

# Gemeinde Malans



# Jahresrechnung 2011

---

# Inhaltsverzeichnis

	<b>Seite</b>
<b>Allgemeine Informationen</b>	
Gemeindebehörden, Kommissionen, Anstellungsverhältnisse	2
Kommentar zur Jahresrechnung	5
Erläuterungen zur Verwaltungsrechnung	6
<b>Laufende Rechnung</b>	
nach Dienstabteilungen (Zusammenfassung)	8
nach Bereichen (Details)	
0 Allgemeine Verwaltung	9
1 Öffentliche Sicherheit	10
2 Bildung	11
3 Kultur und Freizeit	13
4 Gesundheit	15
5 Soziale Wohlfahrt	16
6 Verkehr	16
7 Umwelt und Raumordnung	18
8 Volkswirtschaft	20
9 Finanzen und Steuern	21
nach Arten	23
<b>Investitionsrechnung</b>	
nach Dienstabteilungen (Zusammenfassung)	26
nach Bereichen (Details)	27
nach Arten	30
<b>Bestandesrechnung</b>	
Zusammenfassung	31
Details	32
<b>Anhang zur Jahresrechnung</b>	34
<b>Weitere Informationen</b>	
Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	35
Kennzahlen	36
Verpflichtungen für Sonderrechnungen (Fonds)	38
Bevölkerungsstatistik	39
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	40

**Gemeindebehörden, Kommissionen, Anstellungsverhältnisse per 31.12.2011  
(Amtsperiode 01.06.2009 - 31.05.2013)**

**Gemeindevorstand**

Gemeindepräsidentin	Thürer Anita
Statthalter	Hunger Beat
Mitglieder	Dicht Christian, Lauber Andrea, Rainolter Carlo

**Departemente**

(erster Name = Departementchef, zweiter Name = Stellvertreter)

Departement 1 (Allgemeine Verwaltung / Gesundheit)	Thürer Anita	Beat Hunger
Departement 2 (Bau und Verkehr / öffentliche Sicherheit / Umwelt I)	Lauber Andrea	Dicht Christian
Departement 3 (Bildung)	Dicht Christian	Rainolter Carlo
Departement 4 (Alpen und Weiden / Forstwirtschaft / Umwelt II / Kultur und Freizeit)	Rainolter Carlo	Lauber Andrea
Departement 5 (Finanzen und Steuern / Soziale Wohlfahrt / Raumordnung)	Hunger Beat	Thürer Anita

**Schulrat**

Präsident	Dicht Christian
Mitglieder	Brändli Kurt, Depeder Tamara, Flütsch Elisabeth, Liesch Kornelia

**Stimmzähler**

Bruhin Manuela, Capaul André, Kocsi Martin, Peyer Urs

**Geschäftsprüfungskommission**

Mitglieder	Anesini Guido, Candrian Peter, Roffler Anton
Revisionsstelle	Eichenberger + Kasper Treuhand AG, Arosa

**Gemeinderätliche Kommissionen**

Alpkommission	Rainolter Carlo, Janggen Johannes, Rietberger Fritz, Meyer Thomas (beratende Funktion)
Baukommission	Hunger Beat, Huber-Wälchli Veronika, Jäger Daniel
Energiestadtkommission	Rainolter Carlo, Beyeler Daniel, Dicht Christian, Liechti Hans Rudolf, Wieland Werner, Zinsli Daniel
Finanzkommission	Hunger Beat, Thürer Anita, Pitschi Martin, Zinsli Beat
Friedhofverwaltung	Thürer Anita, Meyer Thomas, Janggen Margrith
Fürsorgekommission	Hitz Antoinette, Hunger Beat, Mathis Lily

Gemeindeführungsstab für den Katastrophen- und Kriegsfall	Thürer Anita, Lauber Andrea, Liesch Ulrich, Meyer Thomas, Pitschi Martin, Rainolter Carlo, Schaniel Norbert
Gesundheitswesen	Thürer Anita, Castelberg Reto Dr. med., Meier Christoph Dr. med.
Jugend- und Kinderkommission	Rainolter Carlo, Candrian Martina, Döls Rüdiger, Manzanell Ingrid, Schwitter Patricia, Walker Martha
Kehrichtaufsicht	Rainolter Carlo
Kulturkommission	Rainolter Carlo, Klaas Rico, Wegelin Leonhard
Natur- und Landschaftskommission	Meier Christoph Dr. med., Rainolter Carlo, Rüdisühli Niklaus, Wegelin Leonhard

### **Gemeindedelegierte**

Bibliothek Landquart	Dicht Christian
Altersheim Bündner Herrschaft	Hunger Beat
Alterssiedlung Malans	Thürer Anita
ARA Landquart	Donatsch Georg, Meyer Thomas
GEVAG Trimmis	Rainolter Carlo, Thürer Anita
Musikschule Landquart u. Umgebung	Dicht Christian
Regionalverband Herrschaft/Fünf Dörfer	Thürer Anita
Spitalregion	Thürer Anita
Strassenkorporation Calfeisen	Rainolter Carlo
Wegbaugen. Fideris - Heuberg	Rainolter Carlo

### **Gemeindeverwaltung**

Gemeindeschreiber	Pitschi Martin
Gemeindekassier	Zinsli Beat
Steuersekretärin (80%)	Thöny Vreni
Kanzleisekretärin (60%)	Kocher Brigitte
Lernende	Held Deborah

### **Forstamt**

Revierförster (50%)	Bantli Hans
---------------------	-------------

### **Werkamt**

Werkmeister	Meyer Thomas
Angestellte	Boner Thomas, Gansner Johann, Kressig Clemens, Limani Abdula

**Schule**

Schulleitung (60%)	Huber Eugen
Schulsekretariat (20%)	Kocher Brigitte
Primarschule	Bärtsch Rebekka, Camenisch Andri, Kessler Andreas, Kessler Brigitta, Kuhn Veronika, Müller Daniel, Pallua Sandro, Pandolfi Elio, Pandolfi Judith, Schädler Gabriela, Stocker Daniela, Würgler Elisabeth, Zinsli Daniel
Deutsch für Fremdsprachige	Bucher Bärtsch Christine
Handarbeit Primarschule	Reumer Anita
J + S Kids	Benz Hildegard
Legasthenie, Dyskalkulie	Bürgler Pia, Domenig Thomas
Integrierte Kleinklasse	Domenig Thomas, Knupfer Gabriela
Abwarschaft Primarschulhaus / Mehrzweckanlage	Hobi Beat, Bernhard Brigitte
Oberstufe	Broekstra Christian, Jegen Christian, Kranz Elisabeth, Maiello Francesco, Rettich Simone, Schaniel Valerian, Süess Stephanie
Handarbeit / Hauswirtschaft Oberstufe	Kuhn Veronika, Oertle Susanne
Abwarschaft Oberstufenschulhaus / Kindergarten / Rathaus	Beyeler Daniel, Beyeler Karin

**Kindergarten**

Kindergärtnerinnen	Dolf Jeanette, Manzanell Ingrid, Tam Sonja
--------------------	--------------------------------------------

**Nebenämter**

Ackerbaustelle, Flächenbeauftragte	Janggen Margrith
Blockhüttenwart	Wieland Walter
Feuerbrandkontrolleur	Ungricht Roland
Fleischschauer	Kuby Frank
Gemeindearchivar	Gredig Erwin
Holzfeuerungskontrolle kleiner 70 kW	Bislin Martin, Kaminfegermeister
Jugendarbeiterin	Willi Stefanie
Ölfeuerungskontrolle	Bislin Martin, Kaminfegermeister
Ortsquartiermeister	Meyer Thomas, Stv. Zinsli Beat
Preiskontrolle	Zinsli Beat
Weibel	Tarnutzer Florina

## Guter Rechnungsabschluss

Die Jahresrechnung 2011 der Gemeinde Malans steht im Zeichen der Kontinuität und schliesst erneut erfreulich ab. Zum guten Rechnungsergebnis haben eine insgesamt sehr gute Budgetdisziplin sowie Steuereinnahmen, welche knapp das Vorjahresniveau erreichten, beigetragen. Bei einem Cashflow von rund 1.7 Millionen Franken ist es möglich, zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von fast 1.3 Millionen Franken vorzunehmen.

Im Jahr 2011 wurden Nettoinvestitionen in der Höhe von gut 1 Million Franken getätigt. Die Nettoinvestitionen fielen rund 1.8 Millionen tiefer aus als budgetiert, weil mit den Bauarbeiten der RhB-Unterführung und der Stampfackerstrasse erst gegen Ende 2011 begonnen werden konnte. Zudem fielen die Investitionseinnahmen höher aus, dies insbesondere, weil mehr Wasser- und ARA-Anschlussbeiträge zu verzeichnen waren.

Bei einzelnen Positionen ist es gegenüber dem Budget zu unvorhergesehenen, jedoch begründeten Mehrkosten gekommen. Andererseits wurden aber auch verschiedene Budgetpositionen nicht voll ausgeschöpft. Die Begründung zu den wesentlichen Budgetabweichungen können Sie dem nachfolgenden Kommentar zur Jahresrechnung entnehmen.

Die Entwicklung wichtiger finanzieller Eckwerte der Gemeinde geht aus untenstehender Tabelle hervor.

<i>(Beträge in 1000 Franken)</i>	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Bruttoinvestitionen	2'882	4'700	1'371	4'691	3'509	2'359	2'460
Anschlussbeiträge Wasser/Abwasser/TV	-181	-373	-199	-302	-323	-449	-939
Subventionen/Beiträge Privater	-531	-836	-244	-308	-571	-458	-461
Liegenschaftsverkauf Finanzvermögen						-157	
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>2'170</b>	<b>3'491</b>	<b>928</b>	<b>4'081</b>	<b>2'615</b>	<b>1'295</b>	<b>1'060</b>
Ergebnis Laufende Rechnung	182	246	55	46	21	22	16
Einlagen in Spezialfinanzierungen	38	70	15	61	55	149	85
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-1'384	-96	-130	-103	-97	-184	-72
Abschreibung Verwaltungsvermögen	1'941	4'860	1'848	1'964	1'850	1'805	1'641
Abschr. Liegenschaften Finanzvermögen	100	135		4	108	2	1
Buchgewinn Liegensch. Finanzvermögen						-157	
<b>Cashflow</b>	<b>877</b>	<b>5'215</b>	<b>1'788</b>	<b>1'972</b>	<b>1'937</b>	<b>1'637</b>	<b>1'671</b>
<b>Finanzbedarf (+)/-überschuss (-)</b>	<b>1'293</b>	<b>-1'724</b>	<b>-860</b>	<b>2'109</b>	<b>678</b>	<b>-342</b>	<b>-611</b>

Die europäische Schuldenkrise und die damit verbundenen wirtschaftlich negativen Folgen haben unsere Wirtschaft weniger stark beeinflusst, als dies bei der Budgetierung angenommen wurde. Angesichts der aktuellen Konjunkturprognosen sind wir auch für die künftige Entwicklung unserer Gemeindefinanzen zuversichtlich.

Abschliessend danken wir im Namen des Gemeindevorstandes den Gemeindeangestellten, aber auch allen weiteren Personen, welche zum erfolgreichen Rechnungsabschluss beigetragen haben.

An der Gemeindeversammlung werden wir Ihnen weitere Details zur Jahresrechnung erläutern und gerne Ihre Fragen beantworten. Wir beantragen Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung 2011 zu genehmigen.

Malans, im April 2012

Für den Gemeindevorstand

Statthalter Beat Hunger

## Erläuterungen zur Verwaltungsrechnung 2011

Das Rechnungsjahr 2011 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 16'006 ab. Der Cashflow liegt mit CHF 1'671'107 etwa auf der Höhe des Vorjahres und entspricht ungefähr dem zu erwartenden langjährigen Durchschnitt. Die Nettoinvestitionen fallen mit CHF 1'060'526 eher unterdurchschnittlich aus und können vollumfänglich über den Cashflow abgedeckt werden. Nachfolgend einige Detailinformationen zu den einzelnen Departementen:

### **Allgemeine Verwaltung**

Der Aufwand für die Neugestaltung des Leitbildes wurde auf dem Konto **Dienstleistungen durch Dritte** in der **Exekutive** verbucht, was dort zu einem Mehraufwand gegenüber dem Budget führt. Budgetiert war dieser Aufwand auf dem Konto **Drucksachen/Publikationen** in der **Legislative**, wo er nun entsprechend unter dem Budget liegt.

Da der Bauamtsleiter bisher nicht ersetzt wurde, fallen die **Besoldungen** bei der Gemeindeverwaltung tiefer aus als budgetiert.

Der höhere Aufwand bei den **Dienstleistungen durch Dritte** im Bereich **Rathaus mit Nebengebäude** entstand durch Abklärungen im Zusammenhang mit der künftigen Nutzung des Rathausstalls.

### **Öffentliche Sicherheit**

Ein unerwartet aufwändiger Fall führte zum Mehraufwand auf dem Konto **Unentgeltliche Prozessführung (109.366)**. Neue Fälle werden künftig durch den Kanton übernommen.

Der Mehraufwand beim **Kreis- und Bezirksamt (Kto. 120.361)** entstand durch den Umzug des Betreibungsamtes von Maienfeld nach Landquart.

### **Bildung**

Die Ersatzanschaffung für ein defektes Piano war eigentlich erst im Folgejahr budgetiert, wurde dann aber bereits im laufenden Jahr vorgenommen. Der Aufwand ist im Konto **Anschaffungen Mobiliar/Instrumente (214.311)** bei der **Musikschule** verbucht.

### **Kultur und Freizeit**

Der Mehraufwand beim **baulichen Unterhalt des Kirchturms** ist von allem auf den Gemeindeanteil an die Sanierung der Glockenausrüstung zurückzuführen.

### **Soziale Wohlfahrt**

Infolge Abgrenzungsdifferenzen aus den Vorjahren weist das Konto **Uneinbringliche Krankenkassenprämien** einen Minus-Aufwand aus. Uneinbringliche Kosten ab 2012 müssen neu durch den Kanton übernommen werden.

Bei den **öffentlichen Unterstützungen** konnten hohe **Rückerstattungen** erzielt werden. Dies bewirkte jedoch einen starken Anstieg des Gemeindebeitrages an den kantonalen **Lastenausgleich**.

### **Verkehr**

Der Aufwand für **baulichen Unterhalt** der **Gemeindestrassen** liegt deutlich über dem Budget. Einige unvorhergesehene Belagsreparaturen, Anpassungen und Ergänzungen haben dazu geführt. Einerseits wurde der Belag auf dem Dorfplatz erneuert, andererseits wurden einige sich bietende Gelegenheiten genutzt für punktuelle Anpassungen und Verbesserungen.

Hingegen liegt der **bauliche Unterhalt** der **Feldwege** unter dem budgetierten Betrag, weil die Sanierung des Bongertrechtsweges günstiger war als geplant und daneben keine weiteren Unterhaltskosten anfielen.

### **Umwelt und Raumordnung**

Die Aufwendungen und Erträge im Bereich **Übrige Immissionen** betreffen die Abklärungen bezüglich Energiestadt-Label.

### **Volkswirtschaft**

Der Ertrag aus dem **Stromverkauf** an die Repower AG ging zurück, weil das **Kleinkraftwerk alte Säge** infolge Bauarbeiten am Mühlbach grösstenteils nicht in Betrieb war und die erste Kraftwerkstufe in der **Chlus** witterungsbedingt etwas weniger Strom produziert hat.

### **Finanzen und Steuern**

Beim **Steuerertrag** wurden gegenüber dem Budget Mehreinnahmen von CHF 831'000 verzeichnet, wobei der Mehrertrag bei den **Einkommens- und Vermögenssteuern** grösstenteils durch ausserordentlich hohe Nachträge früherer Jahre entstand. Der Ertrag aus **Grundstückgewinnsteuern** fällt diesmal hingegen deutlich tiefer aus als budgetiert. Diese Steuerart ist erfahrungsgemäss starken Schwankungen ausgesetzt. Aufgrund der anhaltend hohen Liegenschaftskäufe und -verkäufe konnten bei den **Handänderungssteuern** erneut überdurchschnittlich hohe Einnahmen erzielt werden.

Die **Abweichungen** verteilen sich wie folgt auf die Steuerarten:

Einkommens- und Vermögenssteuern 2011	CHF	92'000
Nachträge ord. Steuern aus Vorperioden	CHF	283'000
Sondersteuern aus Kapitalabfindungen	CHF	-7'000
Quellensteuern	CHF	92'000
Steuern juristischer Personen	CHF	98'000
Liegenschaftssteuern	CHF	113'000
Grundstückgewinnsteuern	CHF	-70'000
Handänderungssteuern	CHF	230'000

Der Mehraufwand im Konto **Gebühren/Dienstleistungen durch Dritte** bei den **Liegenschaften des Finanzvermögens** entstand unter Anderem im Zusammenhang mit der Neuvergabe von Baurechten in der Industriezone, durch einen Gemeindebeitrag an die Bürgergemeinde an die Planungsstudie Bewässerung sowie durch Gebühren für Grenzänderungen.

Beat Zinsli, Gemeindegassier

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Saldo	908'332.39	146'910.65 761'421.74	928'800	142'900 785'900	939'639.46	158'651.35 780'988.11
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Saldo	308'340.45	268'870.05 39'470.40	291'300	225'900 65'400	307'320.45	238'410.50 68'909.95
2 BILDUNG Saldo	3'567'707.48	479'954.75 3'087'752.73	3'647'600	502'700 3'144'900	3'760'143.39	617'005.40 3'143'137.99
3 KULTUR UND FREIZEIT Saldo	542'365.61	289'057.00 253'308.61	545'700	302'600 243'100	496'614.21	265'953.95 230'660.26
4 GESUNDHEIT Saldo	480'283.31	22'386.10 457'897.21	522'900	12'000 510'900	355'521.20	5'991.50 349'529.70
5 SOZIALE WOHLFAHRT Saldo	281'912.20	153'600.65 128'311.55	244'100	60'700 183'400	251'481.85	61'033.90 190'447.95
6 VERKEHR Saldo	1'068'561.91	664'474.45 404'087.46	1'011'800	561'100 450'700	1'093'426.30	640'617.20 452'809.10
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG Saldo	847'502.21	691'901.96 155'600.25	842'800	670'300 172'500	855'076.75	721'996.95 133'079.80
8 VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	465'216.00	450'825.85 14'390.15	544'900	446'300 98'600	484'444.45	466'651.15 17'793.30
9 FINANZEN UND STEUERN Saldo	1'957'669.00 5'318'245.98	7'275'914.98	757'900 5'656'700	6'414'600	2'147'099.15 5'389'800.95	7'536'900.10
Total Aufwand	10'427'890.56		9'337'800		10'690'767.21	
Total Ertrag		10'443'896.44		9'339'100		10'713'212.00
Ertragsüberschuss	16'005.88		1'300		22'444.79	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>908'332.39</b>	<b>146'910.65</b>	<b>928'800</b>	<b>142'900</b>	<b>939'639.46</b>	<b>158'651.35</b>
	Saldo		761'421.74		785'900		780'988.11
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>29'003.55</b>	<b>0.00</b>	<b>36'700</b>	<b>0</b>	<b>27'716.70</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		29'003.55		36'700		27'716.70
300	Behördenentschädigungen	2'336.25		3'000		2'152.50	
303	Sozialversicherungsbeiträge	12.70		0		20.30	
310	Drucksachen/Publikationen	9'817.40		15'000		8'088.35	
317	Spesenentschädigungen	49.00		200		49.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	4'828.20		5'500		5'194.85	
366	Bezirksamtsblatt	11'960.00		13'000		12'211.70	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>181'657.35</b>	<b>0.00</b>	<b>173'500</b>	<b>0</b>	<b>174'096.65</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		181'657.35		173'500		174'096.65
300	Behördenentschädigungen	134'151.00		134'000		133'885.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge	11'140.55		11'100		10'846.75	
304	Personalversicherungsbeiträge	7'974.10		8'800		8'803.95	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	611.65		600		712.10	
309	Übriger Personalaufwand	983.80		1'000		1'461.30	
317	Spesenentschädigungen	4'988.80		6'000		4'778.65	
318	Dienstleistungen durch Dritte	21'807.45		12'000		13'608.10	
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung/Bauamt</b>	<b>601'055.54</b>	<b>118'610.65</b>	<b>631'700</b>	<b>114'800</b>	<b>658'926.21</b>	<b>125'606.80</b>
	Saldo		482'444.89		516'900		533'319.41
301	Besoldungen	409'900.65		440'000		435'434.75	
303	Sozialversicherungsbeiträge	33'217.95		35'800		33'684.85	
304	Personalversicherungsbeiträge	30'936.60		37'000		36'832.25	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	3'088.90		3'200		3'736.40	
309	Übriger Personalaufwand	3'061.05		5'000		5'908.65	
310	Büromat./Drucksachen/Zeitschriften	8'312.00		9'200		7'536.53	
311	Anschaffung Büromobiliar/ Hard-/Software	12'359.05		10'000		6'592.35	
315	Unterhalt Büromobiliar/ Hard-/Software	22'363.55		22'000		20'072.04	
316	Benützungskosten/Lizenzen	14'775.25		14'500		29'086.45	
317	Spesenentschädigungen	1'175.30		1'200		1'378.45	
318	Dienstleistungen/Gebühren/Honorare	30'196.14		24'000		17'296.29	
351	Entschädigungen an den Kanton	30'999.10		29'000		60'567.20	
362	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	670.00		800		800.00	
431	Kanzleigebühren		6'841.55		5'000		6'109.65
434	Erlös Fotokopien		525.10		300		279.70
436	Rückerstattungen		2'193.70		1'000		9'404.20
451	Provisionen/Beiträge Kanton		45'577.40		44'500		45'117.25
452	Einzugsprovisionen Kirchengemeinden		13'472.90		14'000		14'696.00
490	Interne Verrechnungen		50'000.00		50'000		50'000.00
<b>025</b>	<b>Sachversicherungen</b>	<b>11'199.10</b>	<b>0.00</b>	<b>11'100</b>	<b>0</b>	<b>11'227.10</b>	<b>5'241.50</b>
	Saldo		11'199.10		11'100		5'985.60
318	Haftpflichtversicherungen	11'199.10		11'100		11'227.10	
436	Rückerstattungen		0.00		0		5'241.50
<b>070</b>	<b>Rathaus mit Nebengebäude</b>	<b>85'416.85</b>	<b>28'300.00</b>	<b>75'800</b>	<b>28'100</b>	<b>67'672.80</b>	<b>27'803.05</b>
	Saldo		57'116.85		47'700		39'869.75
301	Besoldungen	40'335.15		41'000		40'690.60	
303	Sozialversicherungsbeiträge	3'349.65		3'400		3'246.65	
304	Personalversicherungsbeiträge	3'283.85		3'600		3'601.55	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	318.80		300		366.55	
311	Anschaffung Mobiliar/ Maschinen/Geräte	2'798.90		5'000		1'446.15	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312	Energie, Heizmaterial, Wasser	11'426.75		12'000		9'959.70	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	850.80		2'000		699.85	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'502.10		5'000		1'234.05	
315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte	1'382.95		500		0.00	
318	Versicherungen, Dienstleistungen durch Dritte	14'047.80		3'000		5'820.85	
390	Interne Verrechnungen	120.10		0		606.85	
427	Mietzinse		13'200.00		13'200		13'200.00
434	Benützungsgebühren		700.00		500		0.00
436	Rückerstattungen		0.00		0		203.05
490	Interne Verrechnungen		14'400.00		14'400		14'400.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>308'340.45</b>	<b>268'870.05</b>	<b>291'300</b>	<b>225'900</b>	<b>307'320.45</b>	<b>238'410.50</b>
	<b>Saldo</b>		<b>39'470.40</b>		<b>65'400</b>		<b>68'909.95</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch</b>	<b>0.00</b>	<b>140'881.50</b>	<b>0</b>	<b>100'000</b>	<b>0.00</b>	<b>99'277.05</b>
	<b>Saldo</b>	<b>140'881.50</b>		<b>100'000</b>		<b>99'277.05</b>	
452	Gebührenanteil Grundbuchamt		140'881.50		100'000		99'277.05
<b>101</b>	<b>Vermessung und Vermarkung</b>	<b>7'525.85</b>	<b>1'768.75</b>	<b>6'000</b>	<b>1'100</b>	<b>12'046.50</b>	<b>1'088.25</b>
	<b>Saldo</b>		<b>5'757.10</b>		<b>4'900</b>		<b>10'958.25</b>
318	Nachführungskosten Geometer	7'525.85		3'000		7'847.00	
361	Gemeindebeitrag amtliche Vermessung	0.00		3'000		4'199.50	
434	Benützungsgebühren Geometer		1'100.75		500		420.25
451	Gebührenanteil amtliche Vermessung		668.00		600		668.00
<b>102</b>	<b>Zivilstandsamt</b>	<b>12'439.60</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000</b>	<b>0</b>	<b>14'502.20</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>12'439.60</b>		<b>16'000</b>		<b>14'502.20</b>
361	Zivilstandsamt Landquart Defizitbeitrag	12'439.60		16'000		14'502.20	
<b>109</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>22'690.55</b>	<b>865.45</b>	<b>13'000</b>	<b>0</b>	<b>11'119.30</b>	<b>1'200.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>21'825.10</b>		<b>13'000</b>		<b>9'919.30</b>
318	Rechtsvertretungs- und Gerichtskosten	2'477.90		8'000		3'021.90	
361	Schlichtungsbehörde für Mietsachen	496.15		0		7'347.40	
366	Unentgeltliche Prozessführung	19'716.50		5'000		750.00	
436	Rückerstattungen		865.45		0		1'200.00
<b>110</b>	<b>Polizei</b>	<b>23'974.35</b>	<b>17'021.80</b>	<b>30'000</b>	<b>12'300</b>	<b>23'033.60</b>	<b>18'787.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>6'952.55</b>		<b>17'700</b>		<b>4'246.60</b>
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	152.30		2'500		1'860.25	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	197.50		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	18'851.05		22'000		19'688.20	
390	Interne Verrechnungen	4'773.50		4'500		1'485.15	
431	Benützungsgebühren		4'885.00		2'300		3'695.00
434	Benützungsgebühren		700.00		0		0.00
437	Bussen		11'436.80		10'000		15'092.00
<b>120</b>	<b>Kreis- und Bezirksamt</b>	<b>125'540.00</b>	<b>0.00</b>	<b>102'000</b>	<b>0</b>	<b>126'629.50</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>125'540.00</b>		<b>102'000</b>		<b>126'629.50</b>
361	Kreis- und Bezirksamt Defizitbeitrag	125'540.00		102'000		126'629.50	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>140</b>	<b>Feuerwehr und Feuerpolizei</b>	<b>80'959.45</b>	<b>74'560.25</b>	<b>83'100</b>	<b>80'000</b>	<b>86'252.15</b>	<b>76'083.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>6'399.20</b>		<b>3'100</b>		<b>10'169.15</b>
316	Miete Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		75.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	6'959.45		9'100		10'084.40	
352	Beitrag an Stützpunktfeuerwehr	65'000.00		65'000		66'182.50	
390	Interne Verrechnungen	9'000.00		9'000		9'910.25	
430	Feuerwehrrpflichtersatz		74'560.25		80'000		76'083.00
<b>160</b>	<b>Militär/Zivilschutz/Anlagen</b>	<b>35'210.65</b>	<b>33'772.30</b>	<b>41'200</b>	<b>32'500</b>	<b>33'737.20</b>	<b>41'975.20</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'438.35</b>		<b>8'700</b>	<b>8'238.00</b>	
311	Anschaffung Mobiliar/ Maschinen/Geräte	0.00		1'000		0.00	
312	Energie, Heizmaterial, Wasser	785.25		1'200		939.85	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	51.00		1'000		457.85	
314	Baulicher Unterhalt	3'026.10		2'500		393.20	
315	Unterhalt Mobiliar/Maschinen/Geräte	480.50		1'000		236.70	
318	Dienstleistungen durch Dritte	2'168.25		2'500		2'242.70	
351	Periodische Schutzraumkontrollen	0.00		1'000		0.00	
361	Beitrag an Ausbildungskosten/ Unterhalt	12'763.70		12'000		12'686.50	
390	Interne Verrechnungen	15'935.85		19'000		16'780.40	
427	Mietzinsen, Benützungsgebühren		17'220.00		15'000		15'880.00
436	Rückerstattungen		51.00		0		0.00
450	Entschädigungen der Truppen		0.00		1'000		0.00
460	Bundesbeitrag an Anlagenunterhalt/Schiessanlage		3'500.00		3'500		3'500.00
461	Kantonsbeitrag an Kugelfangsanierung Schiessanlage		0.00		0		9'432.00
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung Ersatzbeiträge Zivilschutzräume		13'001.30		13'000		12'923.20
490	Interne Verrechnungen		0.00		0		240.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>3'567'707.48</b>	<b>479'954.75</b>	<b>3'647'600</b>	<b>502'700</b>	<b>3'760'143.39</b>	<b>617'005.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>3'087'752.73</b>		<b>3'144'900</b>		<b>3'143'137.99</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>290'765.02</b>	<b>40'998.00</b>	<b>293'900</b>	<b>40'900</b>	<b>300'686.40</b>	<b>45'784.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>249'767.02</b>		<b>253'000</b>		<b>254'902.40</b>
302	Besoldungen	230'461.50		230'000		236'213.30	
303	Sozialversicherungsbeiträge	18'852.40		18'900		18'785.25	
304	Personalversicherungsbeiträge	18'191.80		19'000		18'963.15	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	1'616.55		1'600		1'926.50	
309	Übriger Personalaufwand	2'177.20		3'100		1'645.80	
310	Lehrmittel/Verbrauchsmaterial/ Spielsachen	10'761.32		10'500		13'454.40	
311	Anschaffung Mobiliar/Spielgeräte	5'034.70		5'000		4'947.90	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	277.50		300		0.00	
317	Spesen, Exkursionen	2'319.20		3'300		2'492.60	
318	Dienstleistungen durch Dritte	1'572.85		1'200		1'507.50	
365	Beiträge an private Institutionen	-500.00		1'000		750.00	
461	Kantonsbeiträge		40'998.00		40'900		45'784.00
<b>210</b>	<b>Primarschule inkl. IKK</b>	<b>1'316'310.89</b>	<b>245'435.00</b>	<b>1'326'600</b>	<b>256'400</b>	<b>1'361'111.07</b>	<b>297'278.50</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'070'875.89</b>		<b>1'070'200</b>		<b>1'063'832.57</b>
302	Besoldungen	1'052'761.80		1'050'000		1'111'725.35	
303	Sozialversicherungsbeiträge	86'416.75		86'500		88'398.15	
304	Personalversicherungsbeiträge	85'263.25		82'300		84'729.70	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	7'363.25		7'400		8'793.60	
309	Übriger Personalaufwand	7'168.00		11'100		8'679.55	
310	Lehrmittel/Lehrbücher/Schulmaterial	34'219.34		39'300		37'643.87	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	10'424.85		9'000		1'667.60	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	1'033.20		6'400		1'117.15	
316	Skilager	8'405.55		12'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317	Schwimmunterricht/Exkursionen	21'625.20		20'600		16'609.45	
318	Dienstleistungen durch Dritte	1'629.70		2'000		1'746.65	
436	Rückerstattungen		2'400.00		0		45'317.50
461	Kantonsbeiträge		243'035.00		256'400		251'961.00
<b>213</b>	<b>Oberstufe inkl. IKK</b>	<b>769'013.40</b>	<b>147'865.00</b>	<b>804'700</b>	<b>154'300</b>	<b>875'214.00</b>	<b>213'281.90</b>
	<b>Saldo</b>		<b>621'148.40</b>		<b>650'400</b>		<b>661'932.10</b>
302	Besoldungen	603'143.45		618'000		679'841.40	
303	Sozialversicherungsbeiträge	49'428.40		50'600		54'224.15	
304	Personalversicherungsbeiträge	44'594.70		49'800		50'574.30	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	4'178.05		4'300		5'490.90	
309	Übriger Personalaufwand	6'867.55		8'300		4'461.75	
310	Lehrmittel/Lehrbücher/Schulmaterial	21'242.35		21'700		17'026.75	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	14'007.75		16'000		21'135.30	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	675.20		2'500		1'398.05	
317	Exkursionen, Spesen	19'679.45		28'000		40'097.95	
	Altpapiersammlung, Intensivwoche						
318	Dienstleistungen durch Dritte	888.95		1'500		963.45	
369	Fondseinlagen für Exkursionen	4'307.55		4'000		0.00	
434	Ertrag aus Altpapiersammlung		12'932.00		12'000		12'386.00
436	Rückerstattungen		125.00		0		21'833.35
461	Kantonsbeiträge		134'808.00		142'300		168'660.00
469	Fondsbezüge für Exkursionen		0.00		0		10'402.55
<b>214</b>	<b>Musikschule</b>	<b>66'394.70</b>	<b>0.00</b>	<b>67'000</b>	<b>0</b>	<b>69'923.95</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>66'394.70</b>		<b>67'000</b>		<b>69'923.95</b>
311	Anschaffung Mobiliar/Instrumente	8'332.00		0		6'200.00	
352	Musikschule Landquart	58'062.70		67'000		63'723.95	
<b>215</b>	<b>Handarbeit und Hauswirtschaft</b>	<b>204'231.59</b>	<b>0.00</b>	<b>200'100</b>	<b>0</b>	<b>220'785.78</b>	<b>13'169.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>204'231.59</b>		<b>200'100</b>		<b>207'615.93</b>
302	Besoldungen	155'718.60		150'000		167'811.55	
303	Sozialversicherungsbeiträge	12'792.35		12'500		13'389.85	
304	Personalversicherungsbeiträge	10'319.95		10'300		11'034.65	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	1'085.60		1'100		1'301.10	
309	Übriger Personalaufwand	318.90		1'400		195.30	
310	Lehrmittel/Lehrbücher/Schulmaterial	19'570.84		21'000		23'199.63	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	2'250.95		2'300		1'314.10	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	1'558.40		1'000		1'895.60	
317	Spesenentschädigungen	616.00		500		644.00	
436	Rückerstattungen		0.00		0		13'169.85
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>324'434.63</b>	<b>825.00</b>	<b>334'600</b>	<b>1'400</b>	<b>312'537.23</b>	<b>650.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>323'609.63</b>		<b>333'200</b>		<b>311'887.23</b>
301	Besoldungen	124'057.05		119'000		119'885.85	
303	Sozialversicherungsbeiträge	9'984.60		9'800		9'390.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	9'057.55		9'900		9'632.75	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	858.60		800		947.30	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	18'679.15		15'200		13'272.60	
312	Energie, Heizmaterial, Wasser	24'175.05		25'000		20'512.95	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	16'101.45		13'000		17'039.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	28'731.70		33'700		27'237.20	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	2'064.85		4'000		4'926.85	
316	Miete Maschinen/Geräte	609.93		3'000		531.93	
317	Spesenentschädigungen	300.00		400		300.00	
318	Versicherungen, Dienstleistungen durch Dritte	16'712.95		10'000		8'996.55	
390	Interne Verrechnungen	73'101.75		90'800		79'863.40	
434	Benützungsgebühren		825.00		1'400		150.00
436	Rückerstattungen		0.00		0		500.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219</b>	<b>Uebriges Schulwesen</b>	<b>196'522.85</b>	<b>17'716.75</b>	<b>219'400</b>	<b>19'700</b>	<b>216'829.46</b>	<b>18'343.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>178'806.10</b>		<b>199'700</b>		<b>198'486.31</b>
300	Behördenentschädigungen	13'273.75		18'000		14'542.50	
302	Besoldungen	99'409.50		99'000		102'680.35	
303	Sozialversicherungsbeiträge	9'109.25		9'700		9'420.25	
304	Personalversicherungsbeiträge	11'951.65		11'100		11'199.70	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	706.70		700		860.10	
309	Übriger Personalaufwand	3'853.65		8'000		11'292.30	
310	Büromaterial/Lehrmittel/Abo's	6'739.95		14'900		9'241.15	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	2'210.45		5'000		5'413.76	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte/Software	15'827.50		8'800		14'849.90	
316	Benützungskosten/Lizenzen	8'244.60		9'700		12'490.90	
317	Spesenentschädigungen	1'691.25		1'800		1'504.60	
318	Dienstleistungen durch Dritte	22'088.30		17'000		19'892.55	
319	Projekte	1'066.30		15'000		2'941.40	
362	Beitrag an Schulbehördenverband GR	350.00		400		350.00	
365	Beiträge an private Institutionen	0.00		300		150.00	
461	Kantonsbeiträge		17'432.45		17'800		17'582.00
469	Bezug Lehrerbibliothek-Fonds		284.30		1'900		761.15
<b>220</b>	<b>Sonderschulung</b>	<b>85'805.15</b>	<b>27'115.00</b>	<b>89'500</b>	<b>30'000</b>	<b>79'718.95</b>	<b>28'498.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>58'690.15</b>		<b>59'500</b>		<b>51'220.95</b>
302	Besoldungen	42'909.70		45'000		41'595.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge	3'563.45		3'700		3'359.35	
304	Personalversicherungsbeiträge	3'524.80		3'800		2'207.25	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	304.65		300		343.85	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		400		170.00	
310	Schulmaterial/Lehrmittel	301.10		1'000		104.75	
361	Beitrag an Schulpsychologischen Dienst	5'340.00		5'500		5'140.00	
362	Sprachheilschule Igis-Landquart	5'061.45		1'800		1'250.20	
364	Beiträge an Sonderschulen	24'800.00		28'000		25'547.75	
461	Kantonsbeiträge		27'115.00		30'000		28'498.00
<b>230</b>	<b>Berufsbildung</b>	<b>314'229.25</b>	<b>0.00</b>	<b>311'800</b>	<b>0</b>	<b>323'336.55</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>314'229.25</b>		<b>311'800</b>		<b>323'336.55</b>
361	Beiträge gemäss Berufsbildungsgesetz	312'854.25		310'000		321'961.55	
364	Beiträge an Institutionen	1'375.00		1'800		1'375.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>542'365.61</b>	<b>289'057.00</b>	<b>545'700</b>	<b>302'600</b>	<b>496'614.21</b>	<b>265'953.95</b>
	<b>Saldo</b>		<b>253'308.61</b>		<b>243'100</b>		<b>230'660.26</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>51'255.00</b>	<b>17'829.30</b>	<b>49'000</b>	<b>17'300</b>	<b>53'536.51</b>	<b>16'648.80</b>
	<b>Saldo</b>		<b>33'425.70</b>		<b>31'700</b>		<b>36'887.71</b>
301	Besoldungen	70.00		300		70.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	0.15		0		0.15	
310	Druckkosten Hauszeitung	12'464.30		15'000		12'749.50	
311	Anschaffungen	2'706.00		0		1'979.80	
318	Dienstleistungen durch Dritte	3'261.85		4'200		9'645.15	
364	Beitrag an Verein Bibliothek Landquart und Umgebung	7'777.00		7'700		6'678.00	
365	Beiträge an private Institutionen	11'363.10		13'000		13'481.61	
390	Interne Verrechnungen	13'612.60		8'800		8'932.30	
435	Verkaufserlöse		11'584.20		12'300		11'751.10
436	Rückerstattungen		440.00		0		0.00
469	Beiträge aus Fonds/Stiftungen		5'805.10		5'000		4'897.70

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>320</b>	<b>Kabelfernsehen</b>	<b>167'911.55</b>	<b>167'911.55</b>	<b>181'300</b>	<b>181'300</b>	<b>179'585.15</b>	<b>179'585.15</b>
	<b>Saldo</b>						
312	Energie	7'602.80		7'000		7'172.45	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	54'617.60		40'000		38'577.70	
318	Dienstleistungen durch Dritte	6'885.30		6'800		6'210.30	
330	Debitorenverluste	279.00		0		0.00	
352	Betriebsbeitrag GGA Igis-Landquart	37'487.35		40'000		39'553.30	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	42'607.55		67'500		69'814.50	
	Kabelfernsehen						
390	Interne Verrechnungen	18'431.95		20'000		18'256.90	
434	Abonnementsgebühren		155'838.00		172'000		166'275.50
436	Rückerstattungen		0.00		0		2'498.65
452	Ertragsanteil Innet		8'673.55		6'000		8'311.00
490	Interne Verrechnungen		3'400.00		3'300		2'500.00
<b>330</b>	<b>Wanderwege,</b>	<b>76'227.05</b>	<b>25'134.35</b>	<b>88'600</b>	<b>25'000</b>	<b>37'226.95</b>	<b>89.10</b>
	<b>Erholungseinrichtungen</b>						
	<b>Saldo</b>		<b>51'092.70</b>		<b>63'600</b>		<b>37'137.85</b>
311	Anschaffungen	1'663.20		3'000		665.75	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'353.65		7'000		3'919.10	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	50'837.20		51'000		3'350.40	
316	Miete Maschinen/Geräte	75.00		3'000		1'433.80	
318	Dienstleistungen durch Dritte	1'317.05		1'000		406.20	
365	Beiträge an private Institutionen	150.00		100		150.00	
390	Interne Verrechnungen	20'830.95		23'500		27'301.70	
436	Rückerstattungen		134.35		0		89.10
469	Beiträge Stiftungen/Private		25'000.00		25'000		0.00
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>11'803.10</b>	<b>0.00</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>14'366.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>11'803.10</b>		<b>11'400</b>		<b>14'366.00</b>
312	Energie, Wasser Sportplatzanlage	133.55		0		961.75	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	522.50		0		430.50	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'795.90		0		1'543.95	
318	Versicherungen	171.15		200		166.70	
364	Bergbahnen Grusch-Danusa AG	9'180.00		9'200		9'180.00	
365	Beiträge an private Institutionen	0.00		2'000		1'000.00	
390	Interne Verrechnungen	0.00		0		1'083.10	
<b>350</b>	<b>Mehrzweckgebäude Eschergut</b>	<b>131'655.71</b>	<b>69'416.00</b>	<b>128'100</b>	<b>67'000</b>	<b>140'904.60</b>	<b>61'880.90</b>
	<b>Saldo</b>		<b>62'239.71</b>		<b>61'100</b>		<b>79'023.70</b>
301	Besoldungen	59'200.65		58'100		62'386.30	
303	Sozialversicherungsbeiträge	4'828.60		4'700		4'973.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	4'297.25		4'900		5'432.85	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	412.80		400		504.75	
309	Übriger Personalaufwand	260.00		0		286.65	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	3'420.50		2'500		6'720.50	
312	Energie, Wasser	9'553.15		10'000		8'085.80	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	5'901.25		5'000		3'975.05	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	22'744.75		18'000		23'625.70	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	6'339.30		5'000		9'213.75	
316	Miete Maschinen/Geräte	1'225.31		2'000		1'534.75	
318	Dienstleistungen durch Dritte	6'377.30		6'300		6'271.25	
390	Interne Verrechnungen	7'094.85		11'200		7'893.75	
427	Benützungsgebühren		2'866.00		2'000		1'422.00
436	Rückerstattungen		6'550.00		0		458.90
450	Entschädigung der Armee		0.00		5'000		0.00
490	Interne Verrechnungen		60'000.00		60'000		60'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>355 Jugend und Freizeit</b>	<b>88'378.00</b>	<b>8'765.80</b>	<b>84'900</b>	<b>12'000</b>	<b>70'322.35</b>	<b>7'750.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>79'612.20</b>		<b>72'900</b>		<b>62'572.35</b>
300 Entschädigungen Kommission	4'970.00		3'000		3'788.75	
301 Besoldungen	0.00		0		5'827.50	
303 Sozialversicherungsbeiträge	93.85		0		582.95	
309 Übriger Personalaufwand	100.00		0		1'302.90	
311 Anschaffungen	2'593.85		3'000		2'040.20	
313 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'000.85		1'500		1'989.00	
315 Unterhalt Mobiliar/Geräte	0.00		500		0.00	
316 Mietzins Haus Singer	1'320.00		1'300		1'320.00	
318 Dienstleistungen durch Dritte	48'780.00		45'000		27'975.00	
319 Projekte	0.00		6'000		246.05	
365 Beiträge an private Institutionen (Jugendförderung)	17'650.00		15'000		15'650.00	
390 Interne Verrechnungen	11'869.45		9'600		9'600.00	
462 Beitrag Kirchgemeinden		6'000.00		6'000		4'000.00
469 Beiträge von Stiftungen/Privaten		2'765.80		6'000		3'750.00
<b>390 Kirchturm</b>	<b>15'135.20</b>	<b>0.00</b>	<b>2'400</b>	<b>0</b>	<b>672.65</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>15'135.20</b>		<b>2'400</b>		<b>672.65</b>
311 Anschaffung Mobiliar/Geräte	2'208.60		0		0.00	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	12'540.40		2'000		288.50	
318 Dienstleistungen durch Dritte	386.20		400		384.15	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>480'283.31</b>	<b>22'386.10</b>	<b>522'900</b>	<b>12'000</b>	<b>355'521.20</b>	<b>5'991.50</b>
<b>Saldo</b>		<b>457'897.21</b>		<b>510'900</b>		<b>349'529.70</b>
<b>400 Spitäler</b>	<b>281'538.60</b>	<b>0.00</b>	<b>285'000</b>	<b>0</b>	<b>272'621.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>281'538.60</b>		<b>285'000</b>		<b>272'621.80</b>
362 Beiträge Spitalregion Churer Rheintal	281'538.60		285'000		272'621.80	
<b>410 Pflegeheime</b>	<b>133'211.81</b>	<b>14'946.20</b>	<b>153'000</b>	<b>0</b>	<b>3'271.10</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>118'265.61</b>		<b>153'000</b>		<b>3'271.10</b>
362 Beiträge an Heimregion Landquart	4'018.80		3'000		3'271.10	
364 Beiträge an ungedeckte Pflegekosten	129'193.01		150'000		0.00	
452 Rückerstattung von Gemeinden		14'946.20		0		0.00
<b>440 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>51'624.25</b>	<b>2'000.00</b>	<b>64'000</b>	<b>2'000</b>	<b>65'393.85</b>	<b>2'000.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>49'624.25</b>		<b>62'000</b>		<b>63'393.85</b>
352 Beiträge an Spitex und Mütterberatung	51'624.25		64'000		65'393.85	
469 Beitrag Dr. Beyme-Fonds		2'000.00		2'000		2'000.00
<b>450 Krankheitsbekämpfung</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>150.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>150.00</b>		<b>1'000</b>		<b>150.00</b>
365 Beiträge an private Institutionen	150.00		1'000		150.00	
<b>460 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>13'758.65</b>	<b>5'439.90</b>	<b>19'900</b>	<b>10'000</b>	<b>14'084.45</b>	<b>3'991.50</b>
<b>Saldo</b>		<b>8'318.75</b>		<b>9'900</b>		<b>10'092.95</b>
301 Besoldungen	5'503.70		8'000		4'876.20	
303 Sozialversicherungsbeiträge	457.05		700		395.05	
313 Verbrauchsmaterial	584.20		1'000		847.00	
318 Dienstleistungen durch Dritte	7'213.70		10'200		7'966.20	
434 Elternbeitrag an Schulzahnpflege		5'439.90		10'000		3'991.50

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>281'912.20</b>	<b>153'600.65</b>	<b>244'100</b>	<b>60'700</b>	<b>251'481.85</b>	<b>61'033.90</b>
	Saldo		128'311.55		183'400		190'447.95
<b>520</b>	<b>Krankenversicherungen</b>	<b>-13'708.95</b>	<b>344.75</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>15'091.20</b>	<b>2'946.15</b>
	Saldo	14'053.70			12'000		12'145.05
366	Uneinbringliche Krankenkassenprämien	-13'708.95		12'000		15'091.20	
436	Rückerstattungen		344.75		0		2'946.15
<b>581</b>	<b>Unterstützungen</b>	<b>263'280.25</b>	<b>153'105.90</b>	<b>201'200</b>	<b>60'500</b>	<b>214'302.35</b>	<b>56'742.40</b>
	Saldo		110'174.35		140'700		157'559.95
361	Beitrag an Lastenausgleich	130'898.00		49'200		86'636.00	
366	Unterstützungen	132'382.25		152'000		127'666.35	
436	Rückerstattungen		144'287.55		20'000		22'460.00
452	Rückerstattungen von Gemeinden		17'554.65		0		10'128.00
461	Kantonsbeiträge		-8'736.30		40'500		24'154.40
<b>589</b>	<b>Übrige Fürsorge</b>	<b>23'609.90</b>	<b>150.00</b>	<b>24'900</b>	<b>200</b>	<b>16'236.10</b>	<b>1'345.35</b>
	Saldo		23'459.90		24'700		14'890.75
300	Entschädigungen	1'032.50		600		411.25	
361	Übrige Beiträge an den Kanton	22'577.40		24'300		15'824.85	
469	Beitrag Geschw. Pitschi-Fonds		150.00		200		150.00
480	Entnahme aus Armenfonds		0.00		0		1'195.35
<b>590</b>	<b>Hilfsaktionen</b>	<b>8'731.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'000</b>	<b>0</b>	<b>5'852.20</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		8'731.00		6'000		5'852.20
365	Beiträge an private Institutionen	8'731.00		6'000		5'852.20	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'068'561.91</b>	<b>664'474.45</b>	<b>1'011'800</b>	<b>561'100</b>	<b>1'093'426.30</b>	<b>640'617.20</b>
	Saldo		404'087.46		450'700		452'809.10
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen/Plätze</b>	<b>279'847.20</b>	<b>56'754.90</b>	<b>144'000</b>	<b>30'000</b>	<b>223'863.60</b>	<b>47'325.75</b>
	Saldo		223'092.30		114'000		176'537.85
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	9'970.55		15'000		16'339.75	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	161'732.45		54'000		116'560.75	
316	Miete Maschinen/Geräte	112.50		4'000		150.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	711.15		5'000		1'015.00	
390	Interne Verrechnungen	107'320.55		66'000		89'798.10	
427	Parkplatzgebühren		41'108.25		30'000		23'534.75
434	Benutzungsgebühren		9'021.00		0		0.00
435	Verkauf Cash-Card's		20.00		0		0.00
436	Rückerstattungen		6'605.65		0		23'791.00
<b>621</b>	<b>Wege/Feldwege</b>	<b>99'862.45</b>	<b>0.00</b>	<b>145'000</b>	<b>5'000</b>	<b>142'097.30</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		99'862.45		140'000		142'097.30
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	4'442.50		8'000		8'434.90	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	68'384.90		92'000		90'373.25	
316	Miete Maschinen/Geräte	503.40		2'000		825.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	156.35		6'000		1'970.35	
390	Interne Verrechnungen	26'375.30		37'000		40'493.80	
462	Beitrag Bürgergemeinde		0.00		5'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>622</b>	<b>Werkdienst</b>	<b>577'683.50</b>	<b>547'053.05</b>	<b>595'900</b>	<b>477'500</b>	<b>610'158.60</b>	<b>527'573.45</b>
	<b>Saldo</b>		<b>30'630.45</b>		<b>118'400</b>		<b>82'585.15</b>
301	Besoldungen	440'773.50		436'000		432'510.55	
303	Sozialversicherungsbeiträge	35'277.60		35'300		33'988.80	
304	Personalversicherungsbeiträge	40'480.90		39'800		39'771.60	
305	Unfall-/Krankenvers.beiträge	10'682.35		10'700		11'559.80	
306	Dienstkleider/Verpflegungszulagen	3'508.80		3'000		4'747.80	
309	Übriger Personalaufwand	36.70		0		0.00	
310	Büromaterial/Drucksachen	707.40		1'800		548.25	
311	Anschaffung Maschinen/Geräte	4'156.10		12'500		34'349.30	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	20'427.80		23'000		16'887.70	
315	Unterhalt Maschinen/ Geräte/Fahrzeuge	9'159.50		17'000		23'086.65	
317	Spesenentschädigungen	0.00		1'000		98.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	12'472.85		15'800		12'610.15	
434	Arbeiten für Dritte		9'819.65		5'000		8'951.40
436	Rückerstattungen		5'765.35		0		3'772.50
438	Eigenleistungen für Investitionen		0.00		0		2'800.00
452	Rückerstattung von Gemeinden und Zweckverbänden		35'716.05		35'000		50'903.45
490	Interne Verrechnungen		495'752.00		437'500		461'146.10
<b>624</b>	<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>30'494.50</b>	<b>0.00</b>	<b>37'500</b>	<b>0</b>	<b>24'463.70</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>30'494.50</b>		<b>37'500</b>		<b>24'463.70</b>
312	Energie Strassenbeleuchtung	21'243.40		20'000		19'808.75	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		1'500		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'165.90		13'000		2'499.60	
390	Interne Verrechnungen	2'085.20		3'000		2'155.35	
<b>627</b>	<b>Forst- und Werkhof</b>	<b>28'087.65</b>	<b>24'150.00</b>	<b>31'200</b>	<b>23'000</b>	<b>27'039.75</b>	<b>23'400.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>3'937.65</b>		<b>8'200</b>		<b>3'639.75</b>
311	Anschaffung Maschinen/Geräte	239.40		0		3'170.20	
312	Energie, Wasser	3'996.95		5'000		3'363.40	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'075.15		2'000		320.45	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'167.45		4'500		531.95	
315	Unterhalt Maschinen/Geräte	909.90		1'500		462.65	
318	Dienstleistungen durch Dritte	4'935.15		4'400		4'412.05	
390	Interne Verrechnungen	10'763.65		13'800		14'779.05	
427	Autoeinstellplätze, Benützungsgebühren		13'950.00		14'000		13'200.00
490	Interne Verrechnungen		10'200.00		9'000		10'200.00
<b>650</b>	<b>Orts- und Regionalverkehr</b>	<b>52'586.61</b>	<b>36'516.50</b>	<b>58'200</b>	<b>25'600</b>	<b>65'803.35</b>	<b>42'318.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>16'070.11</b>		<b>32'600</b>		<b>23'485.35</b>
318	Dienstleistungen durch Dritte	32'924.51		35'400		40'872.15	
365	Beiträge an Nachtbus/öffentl. Regionalverkehr	19'478.00		22'000		24'730.00	
390	Interne Verrechnungen	184.10		800		201.20	
434	Ertrag Tageskarten SBB/Vereina Autoverlad		36'516.50		25'600		42'318.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>847'502.21</b>	<b>691'901.96</b>	<b>842'800</b>	<b>670'300</b>	<b>855'076.75</b>	<b>721'996.95</b>
	<b>Saldo</b>		<b>155'600.25</b>		<b>172'500</b>		<b>133'079.80</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>188'806.85</b>	<b>188'806.85</b>	<b>183'500</b>	<b>183'500</b>	<b>177'169.80</b>	<b>177'169.80</b>
	<b>Saldo</b>						
301	Besoldungen	1'225.00		0		0.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	2.75		0		0.00	
311	Anschaffung Geräte/Wasserzähler	8'963.60		8'000		9'927.00	
312	Energie	6'967.35		6'000		4'988.25	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	10'943.54		11'000		4'824.15	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	28'642.10		63'000		15'531.80	
315	Unterhalt Geräte/Wasserzähler	129.60		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	35'300.60		24'500		11'809.95	
330	Debitorenverluste	4'292.80		0		1.20	
380	Einlage in Spezialfinanzierung Wasserversorgung	42'686.91		25'500		78'917.80	
390	Interne Verrechnungen	49'652.60		44'500		51'169.65	
434	Wassergebühren		137'322.75		135'000		135'174.30
436	Rückerstattungen		1'184.10		0		3'995.50
469	Beiträge Stiftungen/Private		20'000.00		20'000		0.00
490	Interne Verrechnungen		30'300.00		28'500		38'000.00
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>209'965.61</b>	<b>209'965.61</b>	<b>194'400</b>	<b>194'400</b>	<b>248'115.10</b>	<b>248'115.10</b>
	<b>Saldo</b>						
300	Behördenentschädigungen	52.50		0		0.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	5.60		0		0.00	
312	Energie	548.85		1'000		435.55	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	315.30		3'000		268.90	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	69'860.70		71'000		54'166.05	
318	Dienstleistungen Dritter/Erstellung u. Nachführung Leitungskataster	33'156.80		9'300		10'262.90	
330	Debitorenverluste	2'092.40		0		0.00	
352	Betriebsbeitrag ARA Landquart	78'976.21		83'100		160'616.40	
390	Interne Verrechnungen	24'957.25		27'000		22'365.30	
434	Abwassergebühren		137'082.60		133'000		52'344.00
436	Rückerstattungen		4'600.00		0		100.00
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung		43'683.01		34'400		169'971.10
490	Interne Verrechnungen		24'600.00		27'000		25'700.00
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>235'201.15</b>	<b>235'201.15</b>	<b>230'400</b>	<b>230'400</b>	<b>228'962.10</b>	<b>228'962.10</b>
	<b>Saldo</b>						
310	Drucksachen/Publikationen	1'569.00		1'500		840.20	
311	Anschaffungen	300.00		4'000		3'688.10	
313	Verbrauchsmaterial	8'902.15		15'400		9'308.50	
314	Unterhalt Sammelplätze/Deponie	2'617.45		2'500		3'658.05	
315	Unterhalt Geräte und Container	0.00		2'000		0.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	123'137.20		114'000		119'873.30	
352	Beitrag an GEVAG	54'414.85		53'000		53'259.20	
390	Interne Verrechnungen	44'260.50		38'000		38'334.75	
434	Benützungsgebühren		125'945.25		125'500		125'881.50
435	Kompostverkauf		269.30		0		227.20
436	Rückerstattungen		28'283.30		20'000		25'474.05
490	Interne Verrechnungen		80'703.30		84'900		77'379.35
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>62'996.35</b>	<b>20'660.50</b>	<b>62'500</b>	<b>19'900</b>	<b>34'802.35</b>	<b>5'306.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>42'335.85</b>		<b>42'600</b>		<b>29'495.95</b>
301	Besoldungen	600.00		1'000		880.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	1.35		0		1.80	
311	Anschaffungen	410.40		1'500		417.50	
313	Verbrauchsmaterial	2'081.55		1'500		952.40	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	31'600.15		30'000		4'703.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
316	Miete Maschinen/Geräte	70.20		1'000		209.80	
318	Dienstleistungen durch Dritte	14'227.30		14'000		13'237.50	
390	Interne Verrechnungen	14'005.40		13'500		14'399.50	
434	Gebühren Grabeinfassungen/ Gemeinschaftsgrab		4'950.00		4'000		5'150.00
480	Entnahme aus Friedhoffonds		15'710.50		15'900		156.40
<b>750</b>	<b>Fluss- und Bachverbauungen Saldo</b>	<b>31'064.85</b>	<b>130.00</b> <b>30'934.85</b>	<b>34'000</b>	<b>100</b> <b>33'900</b>	<b>11'776.45</b>	<b>130.00</b> <b>11'646.45</b>
313	Verbrauchsmaterial	0.00		4'000		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'024.45		5'000		775.25	
318	Dienstleistungen durch Dritte	2'976.95		6'000		1'333.25	
390	Interne Verrechnungen	25'063.45		19'000		9'667.95	
427	Pachtzins Fischereiverein		130.00		100		130.00
<b>760</b>	<b>Rüfen Saldo</b>	<b>57'430.60</b>	<b>0.00</b> <b>57'430.60</b>	<b>54'000</b>	<b>0</b> <b>54'000</b>	<b>57'460.85</b>	<b>0.00</b> <b>57'460.85</b>
313	Verbrauchsmaterial	3'694.65		2'000		2'541.25	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	24'676.35		25'000		40'592.90	
316	Miete Maschinen, Geräte	290.40		3'000		37.50	
318	Dienstleistungen durch Dritte	2'845.80		6'000		1'091.10	
390	Interne Verrechnungen	25'923.40		18'000		13'198.10	
<b>770</b>	<b>Natur- und Landschaftschutz Saldo</b>	<b>32'112.10</b>	<b>21'636.85</b> <b>10'475.25</b>	<b>50'300</b>	<b>26'000</b> <b>24'300</b>	<b>59'028.55</b>	<b>35'426.65</b> <b>23'601.90</b>
300	Behördenentschädigungen	4'060.00		2'500		3'535.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	159.85		0		164.45	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	571.35		500		778.80	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'118.00		36'000		30'486.75	
318	Dienstleistungen durch Dritte	8'826.85		5'000		14'868.20	
365	Beiträge an private Institutionen	1'950.70		1'000		2'608.70	
390	Interne Verrechnungen	9'425.35		5'300		6'586.65	
461	Kantonsbeiträge		14'518.85		12'800		15'382.65
469	Beiträge von Fonds/Privaten		7'118.00		13'200		20'044.00
<b>781</b>	<b>Tierkörperbeseitigung Saldo</b>	<b>7'891.65</b>	<b>0.00</b> <b>7'891.65</b>	<b>8'200</b>	<b>0</b> <b>8'200</b>	<b>9'846.90</b>	<b>0.00</b> <b>9'846.90</b>
351	Beitrag Tierkörperbeseitigung	3'943.55		4'700		4'651.70	
352	Beitrag an Regionalkadaversammelstelle	3'948.10		3'500		5'195.20	
<b>789</b>	<b>Übrige Immissionen Saldo</b>	<b>2'107.30</b>	<b>0.00</b> <b>2'107.30</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b> <b>2'000</b>	<b>10'742.15</b>	<b>5'000.00</b> <b>5'742.15</b>
300	Behördenentschädigungen	498.75		0		58.15	
303	Sozialversicherungsbeiträge	8.55		0		0.00	
316	Benützungskosten/Lizenzen	600.00		0		0.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	0.00		2'000		9'684.00	
365	Beiträge an private Institutionen	1'000.00		0		1'000.00	
461	Kantonsbeiträge		0.00		0		5'000.00
<b>790</b>	<b>Raumordnung Saldo</b>	<b>19'925.75</b>	<b>15'501.00</b> <b>4'424.75</b>	<b>23'500</b>	<b>16'000</b> <b>7'500</b>	<b>17'172.50</b> <b>4'714.40</b>	<b>21'886.90</b>
300	Behördenentschädigungen	3'325.00		5'400		5'293.75	
303	Sozialversicherungsbeiträge	154.05		500		311.90	
310	Drucksachen/Publikationen	166.05		300		816.10	
317	Spesenentschädigungen	740.50		300		1'060.40	
318	Dienstleistungen Dritter	9'915.95		8'000		5'169.35	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362	Beitrag Regionalverband Nordbünden	4'434.00		8'900		4'406.00	
365	Beiträge an private Institutionen	115.00		100		115.00	
390	Interne Verrechnungen	1'075.20		0		0.00	
431	Baubewilligungsgebühren		14'511.00		15'000		20'335.00
436	Rückerstattungen		990.00		1'000		1'551.90
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>465'216.00</b>	<b>450'825.85</b>	<b>544'900</b>	<b>446'300</b>	<b>484'444.45</b>	<b>466'651.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>14'390.15</b>		<b>98'600</b>		<b>17'793.30</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>117'487.10</b>	<b>76'450.45</b>	<b>143'000</b>	<b>81'400</b>	<b>121'219.45</b>	<b>80'495.80</b>
	<b>Saldo</b>		<b>41'036.65</b>		<b>61'600</b>		<b>40'723.65</b>
300	Behördenentschädigungen	752.50		600		463.75	
301	Besoldungen	1'587.50		1'800		1'500.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	24.45		0		15.70	
311	Anschaffung Mobiliar/Geräte	12'608.45		16'500		4'175.45	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	6'760.05		9'000		10'047.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	20'068.05		23'500		21'769.05	
315	Unterhalt Mobiliar/Geräte	133.30		2'500		300.25	
317	Spesenentschädigungen	147.70		0		0.00	
318	Dienstleistungen durch Dritte	36'407.95		42'200		34'533.50	
361	Gemeindebeiträge Tierseuchenfonds	2'791.00		3'900		3'924.50	
390	Interne Verrechnungen	36'206.15		43'000		44'489.90	
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögen		20'518.45		23'300		20'901.10
430	Ersatzabgaben Schosserpflicht		36'796.30		39'500		39'465.95
436	Rückerstattungen		675.00		0		1'680.00
460	Gemeindeanteil Sömmerungsbeiträge		18'460.70		18'600		18'448.75
<b>804</b>	<b>Traubenwache</b>	<b>187.10</b>	<b>300.00</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>1'093.75</b>	<b>952.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>112.90</b>					<b>141.75</b>
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		0		622.00	
390	Interne Verrechnungen	187.10		600		471.75	
469	Beitrag Weinbauverein Malans		300.00		600		952.00
<b>810</b>	<b>Forstbetrieb</b>	<b>220'162.90</b>	<b>212'975.70</b>	<b>259'500</b>	<b>195'800</b>	<b>200'823.90</b>	<b>212'764.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>7'187.20</b>		<b>63'700</b>	<b>11'940.70</b>	
310	Fachliteratur/Drucksachen	169.00		200		169.00	
313	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	13'185.65		15'500		14'090.90	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	14'572.30		16'000		8'639.10	
316	Miete Maschinen/Geräte, EDV-Lizenzen	1'779.85		2'500		1'456.70	
318	Dienstleistungen durch Dritte	66'964.05		103'800		58'388.25	
329	Skonto auf Holzverkäufen	927.40		1'000		1'491.70	
352	Entschädigung Revierförster an Gemeinden Jenins, Fideris und Pfäfers	86'866.85		89'500		89'229.95	
364	Beiträge an SELVA/SHF	4'745.00		3'000		5'061.00	
390	Interne Verrechnungen	30'952.80		28'000		22'297.30	
427	Mietzinse Waldhütten/Forstmagazin		3'090.00		3'300		3'090.00
434	Arbeiten für Dritte		0.00		3'000		12'005.90
435	Verkaufserlöse		85'247.75		86'000		88'324.80
436	Rückerstattungen		4'033.95		2'500		4'359.80
451	Kantonsanteil Revierförsterbesoldung		6'769.00		7'000		6'749.00
461	Kantonsbeiträge an Forstbetrieb		113'835.00		94'000		98'235.10
490	Interne Verrechnungen		0.00		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>812 Nebennutzungen Forstbetrieb</b>	<b>65'546.15</b>	<b>48'782.00</b>	<b>45'100</b>	<b>31'000</b>	<b>59'618.25</b>	<b>44'934.85</b>
Saldo		16'764.15		14'100		14'683.40
313 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	10'109.00		17'600		18'341.90	
316 Miete Maschinen/Geräte	2'113.50		4'000		3'337.05	
318 Dienstleistungen durch Dritte	3'300.45		6'000		6'788.25	
390 Interne Verrechnungen	50'023.20		17'500		31'151.05	
435 Verkaufserlöse		48'782.00		31'000		44'934.85
<b>830 Tourismus</b>	<b>20'206.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>
Saldo		20'206.00		20'000		30'000.00
365 Beitrag Tourismus Heidiland	20'206.00		20'000		30'000.00	
<b>860 Kleinkraftwerke</b>	<b>18'670.90</b>	<b>89'361.85</b>	<b>39'200</b>	<b>100'000</b>	<b>46'651.90</b>	<b>102'466.70</b>
Saldo	70'690.95		60'800		55'814.80	
311 Anschaffung Maschinen/Geräte	176.50		500		1'985.20	
312 Energie, Wasser	2'012.60		3'500		1'101.40	
313 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		1'500		1'609.50	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	647.90		6'500		13'929.90	
315 Unterhalt Maschinen/Geräte	49.45		3'000		0.00	
317 Spesenentschädigungen	0.00		200		0.00	
318 Dienstleistungen durch Dritte	5'696.85		6'000		6'116.90	
390 Interne Verrechnungen	10'087.60		18'000		21'909.00	
435 Stromverkauf an Repower AG		89'361.85		100'000		102'466.70
<b>862 Holzschnitzelheizung</b>	<b>22'955.85</b>	<b>22'955.85</b>	<b>37'500</b>	<b>37'500</b>	<b>25'037.20</b>	<b>25'037.20</b>
Saldo						
312 Energie, Wasser	3'385.20		14'500		2'454.25	
313 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	60.50		500		33.00	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'768.25		3'000		5'497.85	
318 Dienstleistungen durch Dritte	8'885.05		13'500		11'668.75	
390 Interne Verrechnungen	3'856.85		6'000		5'383.35	
490 Interne Verrechnungen		22'955.85		37'500		25'037.20
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'957'669.00</b>	<b>7'275'914.98</b>	<b>757'900</b>	<b>6'414'600</b>	<b>2'147'099.15</b>	<b>7'536'900.10</b>
Saldo	5'318'245.98		5'656'700		5'389'800.95	
<b>900 Gemeindesteuern</b>	<b>80'500.80</b>	<b>6'920'994.13</b>	<b>86'900</b>	<b>6'090'000</b>	<b>80'948.35</b>	<b>7'038'998.55</b>
Saldo	6'840'493.33		6'003'100		6'958'050.20	
330 Steuererlasse	-202.50		2'000		3'569.00	
390 Interne Verrechnungen	80'703.30		84'900		77'379.35	
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		5'375'348.13		4'915'000		5'129'092.95
401 Steuertreffnisse juristische Personen		338'161.50		240'000		321'079.00
402 Liegenschaftssteuer		543'328.00		430'000		496'813.00
403 Grundstücksgewinnsteuer		89'964.50		160'000		474'824.80
404 Handänderungssteuer		559'802.00		330'000		603'628.80
405 Erbschafts-/Schenkungssteuer		1'250.00		2'000		0.00
406 Hundesteuer		13'140.00		13'000		13'560.00
<b>920 Finanzausgleich</b>	<b>39'517.40</b>	<b>0.00</b>	<b>27'000</b>	<b>0</b>	<b>37'814.30</b>	<b>0.00</b>
Saldo		39'517.40		27'000		37'814.30
341 Beitrag interkommunaler Finanzausgleich	39'517.40		27'000		37'814.30	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>935 Konzessionen und Beteiligungen</b>	0.00	142'618.20	0	130'000	0.00	133'368.10
<b>Saldo</b>	<b>142'618.20</b>		<b>130'000</b>		<b>133'368.10</b>	
410 Anteil an Energieverkaufserlös Repower AG		142'618.20		130'000		133'368.10
<b>940 Zinsen</b>	<b>139'959.30</b>	<b>17'149.30</b>	<b>141'600</b>	<b>13'100</b>	<b>148'732.80</b>	<b>27'535.30</b>
<b>Saldo</b>		<b>122'810.00</b>		<b>128'500</b>		<b>121'197.50</b>
320 Zinsen laufende Verpflichtungen	5'879.30		6'000		6'881.70	
321 Zinsen kurzfristige Schulden	3'225.45		4'000		3'213.75	
322 Zinsen langfristige Schulden	68'600.00		68'600		68'218.90	
323 Zinsen diverse Fonds	3'954.55		4'200		4'218.45	
390 Interne Verrechnungen	58'300.00		58'800		66'200.00	
420 Zinsen aus flüssigen Mitteln		4'942.15		1'000		3'398.85
421 Zinsen aus Guthaben		12'063.95		12'000		23'993.25
422 Zinsen aus Anlagen des Finanzvermögens		143.20		100		143.20
<b>941 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>40'409.05</b>	<b>195'153.35</b>	<b>32'400</b>	<b>181'500</b>	<b>54'522.05</b>	<b>336'998.15</b>
<b>Saldo</b>	<b>154'744.30</b>		<b>149'100</b>		<b>282'476.10</b>	
301 Besoldungen	1'925.00		1'000		1'575.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	4.35		0		3.60	
311 Anschaffungen Geräte/Mobiliar	6'906.10		1'000		163.80	
312 Energie/Wasser/Heizmaterial	4'796.50		4'500		3'793.25	
313 Verbrauchsmaterial	155.30		500		430.45	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'100.55		10'000		28'481.80	
318 Versicherungen, Gebühren, Dienstleistungen durch Dritte	13'390.05		2'400		9'616.40	
390 Interne Verrechnungen	6'131.20		13'000		10'457.75	
410 Entschädigungen für Dienstbarkeiten		1'500.00		500		300.00
423 Miet-/Pacht-/Baurechtszinsen		193'653.35		181'000		177'549.80
424 Buchgewinne aus Grundstück- und Liegenschaftsverkäufen		0.00		0		157'348.35
436 Rückerstattungen		0.00		0		1'800.00
<b>980 Abschreibungen Finanzvermögen</b>	<b>16'219.15</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>20'117.40</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>16'219.15</b>		<b>20'000</b>		<b>20'117.40</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	16'219.15		20'000		20'117.40	
<b>981 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'641'063.30</b>	<b>0.00</b>	<b>450'000</b>	<b>0</b>	<b>1'804'964.25</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>1'641'063.30</b>		<b>450'000</b>		<b>1'804'964.25</b>
331 Ordentliche Abschreibung Verwaltungsvermögen	345'000.00		450'000		425'000.00	
332 Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'296'063.30		0		1'379'964.25	
<b>Total Aufwand</b>	<b>10'427'890.56</b>		<b>9'337'800</b>		<b>10'690'767.21</b>	
<b>Total Ertrag</b>		<b>10'443'896.44</b>		<b>9'339'100</b>		<b>10'713'212.00</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>16'005.88</b>		<b>1'300</b>		<b>22'444.79</b>	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>10'427'890.56</b>		<b>9'337'800</b>		<b>10'690'767.21</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>4'042'361.20</b>		<b>4'101'500</b>		<b>4'254'318.55</b>	
300	Behörden und Kommissionen	164'452.25		167'100		164'131.45	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'085'178.20		1'106'200		1'105'636.75	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'184'404.55		2'192'000		2'339'867.75	
303	Sozialversicherungsbeiträge	278'886.25		283'200		285'203.95	
304	Personalversicherungsbeiträge	269'876.40		280'300		282'783.70	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	31'227.90		31'400		36'542.95	
306	Dienstkleider, Verpflegungszulagen	3'508.80		3'000		4'747.80	
309	Übriger Personalaufwand	24'826.85		38'300		35'404.20	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>1'916'958.43</b>		<b>2'015'600</b>		<b>1'783'500.20</b>	
310	Büro- und Schulmaterial, Drucksachen	126'040.05		151'400		131'418.48	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	122'602.80		123'500		133'132.81	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	96'627.40		109'700		83'577.35	
313	Verbrauchsmaterial	119'258.24		163'000		135'189.60	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	641'942.70		607'200		534'448.60	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	62'384.70		79'000		77'559.59	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	40'125.49		62'000		52'488.88	
317	Spesenentschädigungen	53'332.40		63'500		69'013.10	
318	Dienstleistungen und Honorare	653'578.35		635'300		563'484.34	
319	Übriger Sachaufwand	1'066.30		21'000		3'187.45	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>82'586.70</b>		<b>83'800</b>		<b>84'024.50</b>	
320	Zinsen für laufende Verpflichtungen	5'879.30		6'000		6'881.70	
321	Zinsen für kurzfristige Schulden	3'225.45		4'000		3'213.75	
322	Zinsen für mittel- und langfristige Schulden	68'600.00		68'600		68'218.90	
323	Zinsen an Sonderrechnungen	3'954.55		4'200		4'218.45	
329	Übrige Passivzinsen	927.40		1'000		1'491.70	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>1'663'744.15</b>		<b>472'000</b>		<b>1'828'651.85</b>	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	22'680.85		22'000		23'687.60	
331	Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	345'000.00		450'000		425'000.00	
332	Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'296'063.30		0		1'379'964.25	
<b>34</b>	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>39'517.40</b>		<b>27'000</b>		<b>37'814.30</b>	
341	Beiträge an den Finanzausgleichsfonds	39'517.40		27'000		37'814.30	
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>471'322.96</b>		<b>499'800</b>		<b>608'373.25</b>	
351	Entschädigungen an den Kanton	34'942.65		34'700		65'218.90	
352	Entschädigungen an andere Gemeinden und Zweckverbände	436'380.31		465'100		543'154.35	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>1'333'794.11</b>		<b>1'293'000</b>		<b>1'180'749.61</b>	
361	Beiträge an den Kanton, an den Bezirk und den Kreis	625'700.10		525'900		598'852.00	
362	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	296'072.85		299'900		282'699.10	
364	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	177'070.01		199'700		47'841.75	
365	Beiträge an private Institutionen	80'293.80		81'500		95'637.51	
366	Beiträge an private Haushalte	150'349.80		182'000		155'719.25	
369	Übrige	4'307.55		4'000		0.00	
<b>38</b>	<b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>85'294.46</b>		<b>93'000</b>		<b>148'732.30</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	85'294.46		93'000		148'732.30	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>792'311.15</b>		<b>752'100</b>		<b>764'602.65</b>	
390	Interne Verrechnungen	792'311.15		752'100		764'602.65	
<b>4</b>	<b>E R T R A G</b>		<b>10'443'896.44</b>		<b>9'339'100</b>		<b>10'713'212.00</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>		<b>6'920'994.13</b>		<b>6'090'000</b>		<b>7'038'998.55</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		5'375'348.13		4'915'000		5'129'092.95
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		338'161.50		240'000		321'079.00
402	Grundsteuern		543'328.00		430'000		496'813.00
403	Vermögensgewinnsteuern		89'964.50		160'000		474'824.80
404	Vermögensverkehrssteuern		559'802.00		330'000		603'628.80
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		1'250.00		2'000		0.00
406	Übrige Steuern		13'140.00		13'000		13'560.00
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>144'118.20</b>		<b>130'500</b>		<b>133'668.10</b>
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		144'118.20		130'500		133'668.10
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>		<b>322'885.35</b>		<b>295'000</b>		<b>453'791.30</b>
420	Zinsen von Postcheck- und Bankkontokorrentguthaben		4'942.15		1'000		3'398.85
421	Zinsen aus Guthaben		12'063.95		12'000		23'993.25
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		143.20		100		143.20
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		193'653.35		181'000		177'549.80
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		0.00		0		157'348.35
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		112'082.70		100'900		91'357.85
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>1'232'543.65</b>		<b>1'053'400</b>		<b>1'168'460.30</b>
430	Ersatzabgaben		111'356.55		119'500		115'548.95
431	Gebührenerträge für Amtshandlungen		26'237.55		22'300		30'139.65
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		638'718.50		627'800		565'328.05
435	Verkäufe		235'265.10		229'300		247'704.65
436	Rückerstattungen		209'529.15		44'500		191'847.00
437	Bussen		11'436.80		10'000		15'092.00
438	Eigenleistungen für Investitionen		0.00		0		2'800.00

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>45</b>	<b>Rückerstattung von Gemeinwesen</b>		<b>284'259.25</b>		<b>213'100</b>		<b>235'849.75</b>
450	Rückerstattungen des Bundes		0.00		6'000		0.00
451	Rückerstattungen des Kantons		53'014.40		52'100		52'534.25
452	Rückerstattungen von Gemeinden		231'244.85		155'000		183'315.50
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>674'389.90</b>		<b>741'700</b>		<b>733'595.30</b>
460	Bundesbeiträge		21'960.70		22'100		21'948.75
461	Kantonsbeiträge		583'006.00		634'700		664'689.15
462	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		6'000.00		11'000		4'000.00
469	Übrige		63'423.20		73'900		42'957.40
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>		<b>72'394.81</b>		<b>63'300</b>		<b>184'246.05</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		72'394.81		63'300		184'246.05
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>792'311.15</b>		<b>752'100</b>		<b>764'602.65</b>
490	Interne Verrechnungen		792'311.15		752'100		764'602.65
	<b>Total Aufwand</b>	<b>10'427'890.56</b>		<b>9'337'800</b>		<b>10'690'767.21</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>10'443'896.44</b>		<b>9'339'100</b>		<b>10'713'212.00</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>16'005.88</b>		<b>1'300</b>		<b>22'444.79</b>	

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Saldo	0.00 6'952.85	6'952.85	0	0	13'905.70	-2'177.85 16'083.55
2	BILDUNG Saldo	519.85	0.00 519.85	120'000	0 120'000	4'964.30	0.00 4'964.30
3	KULTUR UND FREIZEIT Saldo	17'330.90 6'219.10	23'550.00	10'000	10'000	23'971.65	12'650.00 11'321.65
4	GESUNDHEIT Saldo	368'569.00	0.00 368'569.00	425'000	0 425'000	392'956.00	0.00 392'956.00
6	VERKEHR Saldo	707'386.50	0.00 707'386.50	2'085'000	0 2'085'000	606'154.10	-44'343.90 650'498.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG Saldo	1'366'457.60 2'777.60	1'369'235.20	840'000	594'000 246'000	1'151'518.80	831'818.95 319'699.85
8	VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	0.00	0.00	0	0	163'716.45	108'989.05 54'727.40
9	FINANZEN UND STEUERN Saldo	0.00	0.00	0	0	1'957.70 155'391.65	157'349.35
	Total Investitionsausgaben	2'460'263.85		3'480'000		2'359'144.70	
	Total Investitionseinnahmen		1'399'738.05		604'000		1'064'285.60
	Nettoinvestition		1'060'525.80		2'876'000		1'294'859.10

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	0.00	6'952.85	0	0	13'905.70	-2'177.85
	Saldo	6'952.85					16'083.55
<b>140</b>	<b>Feuerwehr und Feuerpolizei</b>	0.00	6'952.85	0	0	13'905.70	-2'177.85
	Saldo	6'952.85					16'083.55
506	Anschaffung Fahrzeuge, Material	0.00		0		13'905.70	
661	Kantonsbeiträge		6'952.85		0		-2'177.85
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	519.85	0.00	120'000	0	4'964.30	0.00
	Saldo		519.85		120'000		4'964.30
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften und Anlagen</b>	519.85	0.00	120'000	0	4'964.30	0.00
	Saldo		519.85		120'000		4'964.30
503	Schulliegenschaften und Anlagen	519.85		120'000		4'964.30	
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	17'330.90	23'550.00	10'000	10'000	23'971.65	12'650.00
	Saldo	6'219.10					11'321.65
<b>320</b>	<b>Kabelfernsehen</b>	3'193.95	10'550.00	10'000	10'000	23'971.65	12'650.00
	Saldo	7'356.05					11'321.65
501	Ausbau TV-Kabelnetz	3'193.95		10'000		23'971.65	
610	Anschlussbeiträge Kabelfernsehen		10'550.00		10'000		12'650.00
<b>330</b>	<b>Wanderwege, Erholungseinrichtungen</b>	14'136.95	13'000.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		1'136.95				
503	Pavillon Dorfplatz	14'136.95		0		0.00	
661	Kantonsbeiträge		2'000.00		0		0.00
669	Übrige Beiträge		11'000.00		0		0.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	368'569.00	0.00	425'000	0	392'956.00	0.00
	Saldo		368'569.00		425'000		392'956.00
<b>410</b>	<b>Pflegeheime</b>	368'569.00	0.00	425'000	0	392'956.00	0.00
	Saldo		368'569.00		425'000		392'956.00
562	Baubeiträge an Heimregion Landquart	368'569.00		425'000		392'956.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	707'386.50	0.00	2'085'000	0	606'154.10	-44'343.90
	Saldo		707'386.50		2'085'000		650'498.00
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen/Plätze</b>	707'386.50	0.00	2'085'000	0	507'178.90	-44'343.90
	Saldo		707'386.50		2'085'000		551'522.80
501	Strassen, Plätze, Wege	707'386.50		2'085'000		507'178.90	
610	Beiträge Privater		0.00		0		-44'343.90
<b>622</b>	<b>Werkdienst</b>	0.00	0.00	0	0	91'325.40	0.00
	Saldo						91'325.40
506	Ersatzbeschaffung Fahrzeuge Werkamt	0.00		0		91'325.40	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
627	Forst- und Werkhof Saldo	0.00	0.00	0	0	7'649.80	0.00 7'649.80
503	Werkhof	0.00		0		7'649.80	
7	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b> Saldo	<b>1'366'457.60</b> 2'777.60	<b>1'369'235.20</b>	<b>840'000</b>	<b>594'000</b> 246'000	<b>1'151'518.80</b>	<b>831'818.95</b> 319'699.85
700	<b>Wasserversorgung</b> Saldo	<b>403'595.80</b> 185'328.65	<b>588'924.45</b>	<b>100'000</b> 50'000	<b>150'000</b>	<b>903'337.55</b>	<b>309'097.55</b> 594'240.00
501	Sanierung Wasserversorgung	111'837.15		0		125'000.00	
503	Erweiterung Reservoir	257'212.65		100'000		641'039.95	
506	Prozessgesteuerte Fernsteuerung Reservoir	34'546.00		0		137'297.60	
610	Wasseranschlussbeiträge		583'574.45		150'000		269'738.55
661	Kantonsbeitrag		5'350.00		0		39'359.00
710	<b>Abwasserbeseitigung</b> Saldo	<b>171'320.00</b> 173'574.75	<b>344'894.75</b>	<b>150'000</b>	<b>90'000</b> 60'000	<b>80'000.00</b> 97'507.85	<b>177'507.85</b>
501	Sanierung Kanalisation/GEP	75'200.00		0		80'000.00	
562	Baubeitrag ARA Landquart	96'120.00		150'000		0.00	
610	Kanalisation/ARA-Anschlussbeiträge		344'894.75		90'000		166'413.60
611	Beiträge Privater		0.00		0		11'094.25
720	<b>Abfallbeseitigung</b> Saldo	<b>15'986.00</b>	<b>0.00</b> 15'986.00	<b>40'000</b>	<b>0</b> 40'000	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
506	Anschaffung Halbuntergrundcontainer	15'986.00		40'000		0.00	
750	<b>Fluss- und Bachverbauungen</b> Saldo	<b>467'129.80</b>	<b>0.00</b> 467'129.80	<b>300'000</b>	<b>0</b> 300'000	<b>163'267.30</b> 119'179.95	<b>282'447.25</b>
501	Verbauungen Landquart und Mühlbach	467'129.80		300'000		163'267.30	
660	Bundesbeiträge		0.00		0		75'637.75
661	Kantonsbeiträge		0.00		0		39'809.50
669	Übrige Beiträge		0.00		0		167'000.00
760	<b>Rüfen</b> Saldo	<b>308'426.00</b>	<b>0.00</b> 308'426.00	<b>250'000</b>	<b>0</b> 250'000	<b>2'408.40</b>	<b>0.00</b> 2'408.40
501	Rüfenverbauungen	308'426.00		250'000		2'408.40	
790	<b>Raumordnung</b> Saldo	<b>0.00</b> 435'416.00	<b>435'416.00</b>	<b>0</b> 354'000	<b>354'000</b>	<b>2'505.55</b> 60'260.75	<b>62'766.30</b>
581	Zonenplanrevision	0.00		0		2'505.55	
610	Mehrwertabschöpfung aus Umzonungen		435'416.00		354'000		62'766.30

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	0.00	0.00	0	0	163'716.45	108'989.05
	Saldo						54'727.40
810	<b>Forstbetrieb</b>	0.00	0.00	0	0	160'219.45	108'989.05
	Saldo						51'230.40
501	Waldwegwiederinstandstellungs- Projekt WWP	0.00		0		160'219.45	
661	Kantonsbeitrag WWP		0.00		0		108'989.05
862	<b>Holzschnitzelheizung mit Schopf</b>	0.00	0.00	0	0	3'497.00	0.00
	Saldo						3'497.00
503	Holzschnitzelheizung mit Schopfneubau	0.00		0		3'497.00	
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	0.00	0.00	0	0	1'957.70	157'349.35
	Saldo					155'391.65	
941	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	0.00	0.00	0	0	1'957.70	157'349.35
	Saldo					155'391.65	
503	Sanierung Liegenschaften	0.00		0		1'957.70	
603	Erlös Liegenschaftsverkauf		0.00		0		157'349.35
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>2'460'263.85</b>		<b>3'480'000</b>		<b>2'359'144.70</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>1'399'738.05</b>		<b>604'000</b>		<b>1'064'285.60</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>1'060'525.80</b>		<b>2'876'000</b>		<b>1'294'859.10</b>

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>AUFWAND VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'460'263.85</b>		<b>3'480'000</b>		<b>2'359'144.70</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>1'995'574.85</b>		<b>2'905'000</b>		<b>1'963'683.15</b>	
501	Tiefbauten	1'673'173.40		2'645'000		1'062'045.70	
503	Hochbauten	271'869.45		220'000		659'108.75	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	50'532.00		40'000		242'528.70	
<b>56</b>	<b>Eigene Beiträge / Investitionsbeiträge</b>	<b>464'689.00</b>		<b>575'000</b>		<b>392'956.00</b>	
562	Gemeinden	464'689.00		575'000		392'956.00	
<b>58</b>	<b>Übrige zu aktivierende Aufwendungen</b>	<b>0.00</b>		<b>0</b>		<b>2'505.55</b>	
581	Ortsplanung	0.00		0		2'505.55	
<b>6</b>	<b>ERTRAG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>		<b>1'399'738.05</b>		<b>604'000</b>		<b>1'064'285.60</b>
<b>60</b>	<b>Abgang von Sachgütern</b>		<b>0.00</b>		<b>0</b>		<b>157'349.35</b>
603	Hochbauten		0.00		0		157'349.35
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>1'374'435.20</b>		<b>604'000</b>		<b>478'318.80</b>
610	Anschluss- und Erschliessungsbeiträge		1'374'435.20		604'000		467'224.55
611	Ersatz- und Erschliessungsbeiträge		0.00		0		11'094.25
<b>66</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>25'302.85</b>		<b>0</b>		<b>428'617.45</b>
660	Bundesbeiträge		0.00		0		75'637.75
661	Kantonsbeiträge		14'302.85		0		185'979.70
669	Übrige Investitionsbeiträge		11'000.00		0		167'000.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>2'460'263.85</b>		<b>3'480'000</b>		<b>2'359'144.70</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>1'399'738.05</b>		<b>604'000</b>		<b>1'064'285.60</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>1'060'525.80</b>		<b>2'876'000</b>		<b>1'294'859.10</b>

		Bestand am 01.01.2011	Bestand am 31.12.2011	Veränderungen Zuwachs Abgang
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>
10	FLÜSSIGE MITTEL	382'316.18	726'989.48	344'673.30
11	GUTHABEN	7'156'618.11	7'611'138.49	454'520.38
12	ANLAGEN	621'386.50	643'436.90	22'050.40
13	TRANSITORISCHE AKTIVEN	448'889.95	456'545.30	7'655.35
14	SACHGÜTER	3'450'034.00	3'670'035.00	220'001.00
16	INVESTITIONSBEITRÄGE	6.00	6.00	
17	UEBR. AKTIVIERTE AUFWENDUNGEN	2.00	2.00	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>
20	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	1'764'715.15	2'002'557.00	237'841.85
21	KURZFRISTIGE SCHULDEN	0.00	0.00	
22	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	2'000'000.00	2'000'000.00	
23	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	263'637.30	265'160.00	1'522.70
24	RÜCKSTELLUNGEN	250'000.00	250'000.00	
25	TRANSITORISCHE PASSIVEN	325'221.00	301'175.90	24'045.10
28	VERPFLICHTUNGEN F. SPEZ.FINANZIERUNGEN	5'283'254.19	6'100'829.29	817'575.10
29	EIGENKAPITAL	2'172'425.10	2'188'430.98	16'005.88
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>

		Bestand am 01.01.2011	Bestand am 31.12.2011	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>	
<b>10</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>382'316.18</b>	<b>726'989.48</b>	<b>344'673.30</b>	
100	Kasse	2'399.25	2'016.45		382.80
101	Postcheck	258'516.85	628'574.29	370'057.44	
102	Banken	121'400.08	96'398.74		25'001.34
<b>11</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>7'156'618.11</b>	<b>7'611'138.49</b>	<b>454'520.38</b>	
111	Kontokorrente	55'634.01	36'618.05		19'015.96
112	Steuerguthaben	6'260'361.85	6'658'672.44	398'310.59	
115	Debitoren	839'349.95	914'199.75	74'849.80	
119	Uebrige Guthaben	1'272.30	1'648.25	375.95	
<b>12</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>621'386.50</b>	<b>643'436.90</b>	<b>22'050.40</b>	
120	Festverzinsliche Guthaben	43'336.50	43'490.90	154.40	
121	Aktien und Anteilscheine	8.00	7.00		1.00
122	Darlehen	500'000.00	500'000.00		
123	Liegenschaften	8.00	8.00		
125	Vorräte	78'034.00	99'931.00	21'897.00	
<b>13</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>448'889.95</b>	<b>456'545.30</b>	<b>7'655.35</b>	
130	Transitorische Aktiven	448'889.95	456'545.30	7'655.35	
<b>14</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>3'450'034.00</b>	<b>3'670'035.00</b>	<b>220'001.00</b>	
140	Grundstücke	2.00	2.00		
141	Tiefbauten	550'007.00	1'100'008.00	550'001.00	
143	Hochbauten	2'900'005.00	2'570'005.00		330'000.00
145	Waldungen, Alpen, Weiden	8.00	8.00		
146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	12.00	12.00		
<b>16</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>6.00</b>	<b>6.00</b>		
162	Gemeinden und Zweckverbände	4.00	4.00		
166	Private Haushalte	2.00	2.00		
<b>17</b>	<b>UEBR. AKTIVIERTE AUFWENDUNGEN</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>		
171	Raumordnung	1.00	1.00		
172	Grundbuch- und Parzellarvermessungen	1.00	1.00		

		Bestand am 01.01.2011	Bestand am 31.12.2011	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>	
<b>20</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>1'764'715.15</b>	<b>2'002'557.00</b>	<b>237'841.85</b>	
200	Kreditoren	1'098'874.15	1'248'110.70	149'236.55	
201	Depotgelder	14'400.00	14'800.00	400.00	
206	Kontokorrente	651'441.00	739'646.30	88'205.30	
<b>22</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>2'000'000.00</b>	<b>2'000'000.00</b>		
221	Darlehen	2'000'000.00	2'000'000.00		
<b>23</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>263'637.30</b>	<b>265'160.00</b>	<b>1'522.70</b>	
233	Verwaltete Stiftungen/Fonds	263'637.30	265'160.00	1'522.70	
<b>24</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>250'000.00</b>	<b>250'000.00</b>		
240	Laufende Rechnung	250'000.00	250'000.00		
<b>25</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>325'221.00</b>	<b>301'175.90</b>		<b>24'045.10</b>
250	Transitorische Passiven	325'221.00	301'175.90		24'045.10
<b>28</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN F. SPEZ.FINANZIERUNGEN</b>	<b>5'283'254.19</b>	<b>6'100'829.29</b>	<b>817'575.10</b>	
280	Verpflichtungskonto Wasserversorgung	2'019'021.10	2'247'036.66	228'015.56	
281	Verpflichtungskonto Kanalisation	1'642'003.19	1'771'894.93	129'891.74	
283	Verpflichtungskonto Kabelfernsehen	226'015.35	275'978.95	49'963.60	
289	Verpflichtungskonten übrige Spezialfinanzierungen	1'396'214.55	1'805'918.75	409'704.20	
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2'172'425.10</b>	<b>2'188'430.98</b>	<b>16'005.88</b>	
290	Eigenkapital	2'172'425.10	2'188'430.98	16'005.88	
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>	
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>12'059'252.74</b>	<b>13'108'153.17</b>	<b>1'048'900.43</b>	

## Anhang zur Jahresrechnung 2011

### 1. Eventualverpflichtungen

Beschluss GV Bezeichnung	Verfall	31.12.2010	31.12.2011
keine			

### 2. Leasingverbindlichkeiten

Beschluss GV Bezeichnung	Verfall	31.12.2010	31.12.2011
--- Digitalkopierer Primarschule	31.12.2012	7'698	3'849
--- Digitalkopierer Gemeindeverwaltung	31.10.2014	27'273	20'159
--- Digitalkopierer Oberstufe	31.12.2014	14'774	11'081

### 3. Weitere Angaben

#### Brandversicherungswerte Liegenschaften und Fahrhabe

Bezeichnung	31.12.2010	31.12.2011
Gebäudeversicherungswerte Liegenschaften Verwaltungsvermögen	34'917'300	35'918'500
Gebäudeversicherungswerte Liegenschaften Finanzvermögen	3'522'700	3'634'800
Brandversicherungswerte Fahrhabe	10'040'000	10'040'000

#### Mittel- und langfristige Schulden

Zinssatz	Bezeichnung	Verfall	31.12.2010	31.12.2011
3.430%	GKB Chur, Fester Vorschuss	11.11.2013	2'000'000	2'000'000
	<b>Total</b>		<b>2'000'000</b>	<b>2'000'000</b>

## Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen

		ordentliche	zusätzliche
<b>14</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>345'000.00</b>	<b>927'494.30</b>
<b>140</b>	<b>Grundstücke</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>55'000.00</b>	<b>893'927.30</b>
1410.01	Strassen/Brücken/Plätze	55'000.00	102'386.50
1410.82	Abfallbeseitigung		15'985.00
1410.90	Rüfenverbauung		308'426.00
1410.91	Flüsse und Bäche		467'129.80
<b>143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>290'000.00</b>	<b>40'519.85</b>
1430.10	Schulhäuser	40'000.00	10'519.85
1430.15	Kindergärten	140'000.00	30'000.00
1430.20	MZG Eschergut (Truppenunterkunft/ZS)	70'000.00	
1430.55	Holzschntzelheizung mit Schopf	40'000.00	
<b>145</b>	<b>Waldungen, Alpen, Weiden</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>0.00</b>	<b>-6'952.85</b>
1460.40	Geräte und Maschinen Feuerwehr		-6'952.85
<b>16</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>0.00</b>	<b>368'569.00</b>
<b>162</b>	<b>Gemeinden und Zweckverbände</b>	<b>0.00</b>	<b>368'569.00</b>
1620.03	Heimregion Landquart		368'569.00
<b>17</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUFWENDUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>171</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>		<b>345'000.00</b>	<b>1'296'063.30</b>

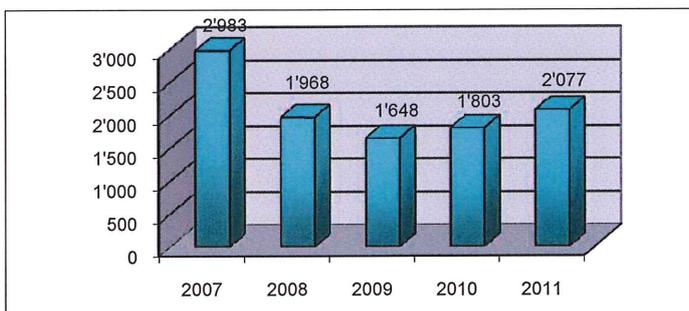
## Kennzahlen 2011

### Nettovermögen/Einwohner in CHF:

2'077

kantonaler Durchschnitt 2010: 559

Finanzvermögen ./ Fremdkapital : Einwohner



Verschuldung:

Beurteilung: klein: bis CHF -1'000  
mittel: CHF -1'000 - CHF -3'000  
gross: CHF -3'000 - CHF -5'000  
sehr hoch: über CHF -5'000

### Bruttovermögen/Einwohner in CHF:

1'788

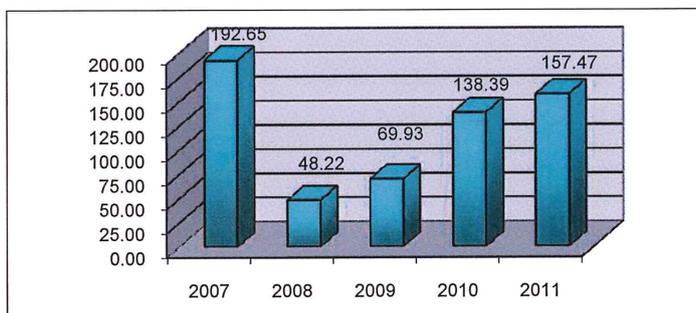
Finanzvermögen ohne Anlagen ./ Fremdkapital : Einwohner

### Selbstfinanzierungsgrad in %:

157.47

kantonaler Durchschnitt 2010: 102.96 %

Selbstfinanzierung\* x 100 : Nettoinvestition



Beurteilung: ideal: 100 % und darüber  
gut bis vertretbar: 100 % - 70 %  
problematisch: unter 70 %

\*Selbstfinanzierung = Abschr. Verwaltungsvermögen +  
Ertragsüberschuss +/- Einlagen/Entnahmen Spezial-  
finanzierungen

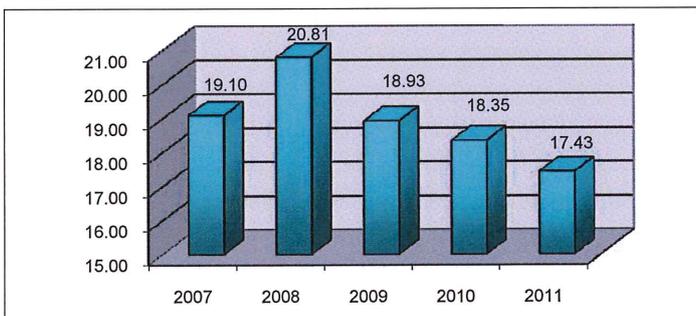
Da der **Selbstfinanzierungsgrad** (Verhältnis Cashflow zu Investitionen) starken jährlichen Schwankungen unterliegt, ist diese Kennzahl aussagekräftiger, wenn man den langjährigen Durchschnitt betrachtet. Werte unter 100 % bedeuten eine Neuverschuldung, Werte darüber einen Schuldenabbau. Unser Durchschnitt der letzten fünf Jahre beträgt 121,3 %.

### Selbstfinanzierungsanteil in %:

17.43

kantonaler Durchschnitt 2010: 15.99 %

Selbstfinanzierung\* x 100 : Finanzertrag



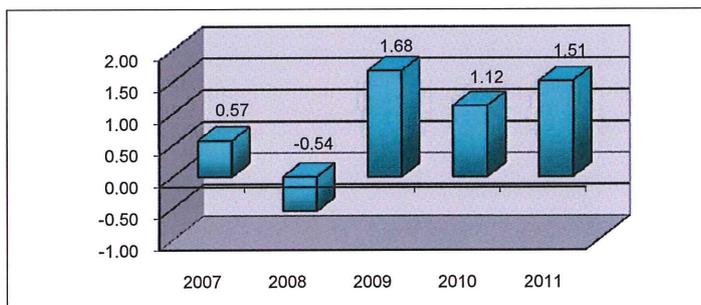
Beurteilung: gut: über 20 %  
mittel: 10 % - 20 %  
schwach: unter 10 %

Der **Selbstfinanzierungsanteil** (Verhältnis Cashflow zu „Umsatz“) liegt leicht über dem kantonalen Durchschnitt. Ein Cashflow von rund CHF 1,7 Mio. ist für unsere Gemeindegrösse nicht unüblich. Im Durchschnitt betrug unserer Selbstfinanzierungsgrad in den letzten fünf Jahren 18,9 %.

**Kapitaldienstanteil in %:****1.51**

kantonaler Durchschnitt 2010: 6.35 %

Kapitaldienst\* x 100 : Finanzertrag



Beurteilung: klein: unter 5 %  
 tragbar: 5 % - 15 %  
 hoch bis sehr hoch: 15 % - 25 %  
 kaum noch tragbar: über 25 %

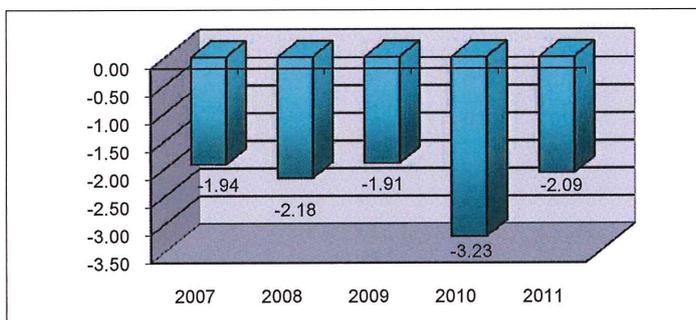
\*Kapitaldienst = Passivzinsen + ord. Abschr. + Liegen-  
 schaftsaufwand Finanzvermögen - Vermögenserträge

Mit dem **Kapitaldienstanteil** wird die Belastung des Finanzhaushalts durch Kapitalkosten für in der Vergangenheit getätigte Investitionen ausgedrückt. Wenn ein hoher Kapitaldienstanteil ausgewiesen wird, deutet dies entsprechend auf einen hohen Abschreibungsbedarf und/oder eine hohe Verschuldung hin. Wir können diesbezüglich seit Jahren sehr gute Werte ausweisen.

**Zinsbelastungsanteil in %:****-2.09**

kantonaler Durchschnitt 2010: -2.90 %

Kapitaldienst\* ohne Abschreibungen x 100 : Finanzertrag

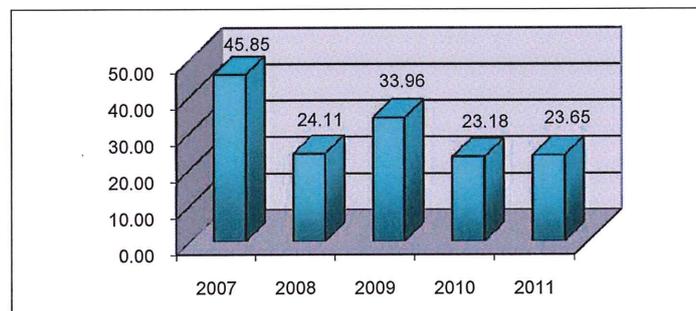


Beurteilung: klein: unter 2 %  
 mittel: 2 % - 5 %  
 gross: 5 % - 8 %  
 sehr hoch: über 8 %

**Bruttoverschuldungsanteil in %:****23.65**

kantonaler Durchschnitt 2010: 85.43 %

Bruttoschulden x 100 : Finanzertrag

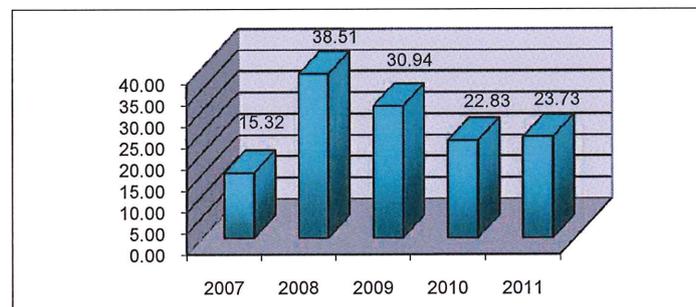


Beurteilung: sehr gut: unter 50 %  
 gut: 50 % - 100 %  
 mittel: 100 % - 150 %  
 schlecht: 150 % - 200 %  
 kritisch: über 200 %

**Investitionsanteil in %:****23.73**

kantonaler Durchschnitt 2010: 24.52 %

Bruttoinvestitionen x 100 : konsolidierte Ausgaben\*



Beurteilung: sehr stark: über 30 %  
 stark: 20 % - 30 %  
 mittel: 10 % - 20 %  
 schwach: unter 10 %

\*kons. Ausgaben = Bruttoinvest. + Aufwand laufende  
 Rechnung - Abschr. Verwaltungsvermögen - Einlagen  
 in Spez.finanzierungen - Interne Verrechnungen

## Verpflichtungen für Sonderrechnungen (Fonds)

FONDS	Text	Verzinsung: 1.50%	Saldo 31.12.2011
<b>Dr. Beyme-Fonds</b> Konto 2330.01	Vermögen 01.01.2011	97'550.60	
	Zinsgutschrift 2011	1'463.25	
	Beitrag an Spitex	-2'000.00	
	Guthaben/Anlage bei der Gemeinde		<b>97'013.85</b>
<b>Geschw. Pitschi-Fonds</b> Konto 2330.03	Vermögen 01.01.2011	10'000.00	
	Zinsgutschrift 2011	150.00	
	Beitrag an Fürsorge	-150.00	
	Guthaben/Anlage bei der Gemeinde		<b>10'000.00</b>
<b>Lehrerbibliothek-Fonds</b> Konto 2330.04	Vermögen 01.01.2011	24'952.30	
	Zinsgutschrift 2011	374.30	
	Beitrag an Aufwendungen	-284.30	
	Guthaben/Anlagen bei der Gemeinde		<b>25'042.30</b>
<b>Landschaftschutz-Fonds</b> Konto 2330.06	Vermögen 01.01.2011	14'697.20	
	Zinsgutschrift 2011	220.45	
	Beiträge 2011	0.00	
	Guthaben/Anlage bei der Gemeinde		<b>14'917.65</b>
<b>Kultur-Fonds</b> <b>Helen Frey-Wiedemann</b> Konto 2330.08	Vermögen 01.01.2011	86'936.90	
	Zinsgutschrift 2011	1'304.05	
	Beiträge 2011	-4'305.10	
	Guthaben/Anlage bei der Gemeinde		<b>83'935.85</b>
<b>Oblig. Kleinviehversicherung</b> Konto 2330.10	Vermögen 01.01.2011	11'143.50	
	Zinsgutschrift 2011	167.15	
	Guthaben/Anlagen bei der Gemeinde		<b>11'310.65</b>
<b>Fonds Schülerekasse</b> <b>Oberstufe</b> Konto 2330.22	Vermögen 01.01.2011	17'141.00	
	Zinsgutschrift 2011	257.10	
	Einlage 2011	4'307.55	
	Guthaben/Anlagen bei der Gemeinde		<b>21'705.65</b>
<b>Fonds Jugend und</b> <b>Freizeit in Malans</b> Konto 2330.24	Vermögen 01.01.2011	1'215.80	
	Zinsgutschrift 2011	18.25	
	Guthaben/Anlagen bei der Gemeinde		<b>1'234.05</b>
<b>Total Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>			<b>265'160.00</b>



## **Geschäftsprüfungskommission 7208 Malans**

---

### **Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission für die Rechnungsperiode vom 1. Januar 2011 bis 31. Dezember 2011**

Gemäss Auftrag und Reglement hat die GPK anlässlich ihrer regelmässigen Sitzungen geprüft:

1. Verwaltungs-, Investitions- und Vermögensrechnung 2011
2. Budget 2012
3. Arbeit und Geschäfte des Gemeindevorstandes
4. Arbeit der Kommissionen
5. Gemeindeeigene Betriebe

Die detaillierte Revision der Verwaltungs-, Investitions- und Vermögensrechnung per 31. Dezember 2011 erfolgte durch die Firma Eichenberger & Kasper Treuhand AG, Arosa, gemäss Vertrag vom 3. Januar 1984. Sie überprüfte die materielle Richtigkeit der Buchführung und Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften.

Die Schlussbesprechung, an der unsere Kommission vertreten war, fand am 28. März 2012 mit dem Revisor Herr A. Eichenberger und den verantwortlichen Gemeindeorganen statt. Die schwerpunktmässigen Ausführungen des Revisors belegen eine saubere, ordnungsgemässe, klare und bestens dokumentierte Rechnungsführung. Die Buchführung gibt zu keinen Beanstandungen Anlass, vielmehr wird wiederum eine saubere, ausgezeichnete Arbeit attestiert. Der schriftliche Bericht der Kontrollstelle erging an den Gemeindevorstand sowie die Mitglieder unserer Kommission.

Wir stellen erneut fest, dass der Gemeindevorstand den Finanzen äusserst Sorge trägt und einem konsequenten Kostendenken nachlebt.

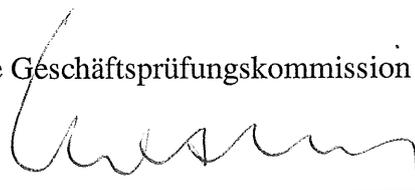
Die Jahresrechnung schliesst wiederum äusserst positiv ab. Dank erfreulichen Steuereinnahmen und -nachträgen konnten wiederum markante a.o. Abschreibungen getätigt werden.

Es muss im Bestreben der Verantwortlichen sein, die Rahmenbedingungen (u.a. durch einen attraktiven Steuerfuss und massvollen Investitionsvorhaben in Infrastruktur) laufend zu optimieren. So wird die Attraktivität des Standortes Malans weiter gesteigert und die positive Entwicklung nachhaltig gefördert.

Auch in diesem Berichtsjahr haben die motivierten und kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wesentlich zum guten Gelingen der vielfältigen Herausforderungen der Gemeinde beigetragen. Wir danken allen herzlich für den engagierten Einsatz und beantragen der Gemeindeversammlung, die per 31.12.2011 abgeschlossene Verwaltungs-, Investitions- und Vermögensrechnung zu genehmigen und der Behörde Entlastung zu erteilen.

Malans, 10.4.2012

Die Geschäftsprüfungskommission



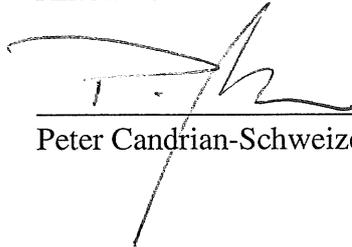
---

Guido Anesini-Walliser



---

Anton Roffler-Camenisch



---

Peter Candrian-Schweizer